44. Jahrgang | 14. April 2021 | N° 15

AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT

der Gemeinde Beckingen

>>> Amtsblatt • Informationen rund um:

Rathaus | Tourismus und Kultur | Wirtschaft | Leben in Beckingen

Sonnenaufgang in Blickrichtung Düppenweiler

Foto: F.G. aus Haustadt

Beckingen | Düppenweiler | Erbringen | Hargarten | Haustadt | Honzrath | Oppen | Reimsbach | Saarfels

Amtliche Bekanntmachungen

Wichtige Telefonnummern

Polizei Notruf	**110**
Polizeiinspektion Merzig (immer besetzt)	**0 68 61/70 40**
Wasserschutzpolizei Dillingen	**0 68 31/7 69 93 73**
Feuerwehr Notruf	**1 12**
Notarzt	**1 12**
DRK-Krankentransportstellen Merzig	**0 68 61/7 05-62 95**
Dillingen	**0 68 31/70 21 11**
Losheim	**0 68 72/63 63**

Gemeindeverwaltung

Rathaus mit Bauhof und Wasserwerk	**0 68 35/55-0**
Collmann, Bürgermeister, Termine nach telefonischer Vereinbarung 06835/ 55-101	
Bauhof, Bereitschaftsdienst	**01 51/17 14 59 65**
Müller, Revierförster	**0 68 87/8939015**
Wehrführer Schneider, In den Rübstückern 6	**0 68 35/68 99 7**
Stellvertreter Ludwig, Neue Welt 35	**0 68 35/6 83 41**
Löschbezirksführer	
Beckingen: Dittert, Haustadter-Tal Str. 99	**0 68 35/ 7 67 1**
Düppenweiler: Egler, Ringstr. 56	**06832/807820**
Erbringen: Folz, Auf der Heide 1	**0 68 32/8 03 79**
Hargarten: Wagner, Im Weidentälchen 18	**0 68 32/18 84**
Haustadt: Diwersy, Lindenstraße 17	**0 68 35/60 24 00**
Honzrath: Opsölder, Im Hirtengarten 16	**0 68 35/9232072**
Oppen: Schmidt, Sonnenhügel 12	**0 68 32/92 13 69**
Reimsbach: Hoffmann, Am Hahn 15	**0 68 32/92 10 59**
Saarfels: Gottfrydziak, Nelkenweg 2	**0 68 35/6 76 40**

Wasserwerk Beckingen

u. Bereitschaftsdienst Pumpwerk Hargarten	**0 68 32/4 29**

Naturwacht Saarland, Frank Grütz, Alte Wäscherei

Sprechstunde nach tel. Vereinbarung	**Tel. 0174/9503521**
Naturschutzbeauftragte	
Stefan Schneider, Anemonenstraße 27 für die Gemeindebezirke Beckingen und Saarfels	**0160/97405391**
Karl-Rudi Reiter, Hauptstraße 59 für den Gemeindebezirk Düppenweiler	**0 68 32/70 29**
Norbert Müllenbach, Piesbacher Straße 51 für den Gemeindebezirk Düppenweiler	**0176/22302243**
Leo Roth, Im Dompen 7 für den Gemeindebezirk Erbringen	**0 68 32/71 09**
Lutwin Klein, Auf Löw 45 für den Gemeindebezirk Haustadt	**0 68 35/47 15**
Dieter Wächter, Im Hirtengarten 13 für den Gemeindebezirk Honzrath	**0 68 35/ 44 06**
Winfried Minninger, Auf Weweln 3 für die Gemeindebezirke Reimsbach und Hargarten	**0 68 32/5 42**

energis-Netzgesellschaft mbh

Störungsnummer Strom	**06 81/90 69-26 11**
Störungsnummer Erdgas	**06 81/90 69-2610**

DRK-Bereitschaft Beckingen

0152/04472851

Bereitschaftsführer Oliver Reiter

Technisches Hilfswerk

Ortsbeauftragter Barbian für Beckingen	**01 74/ 3 38 81 34**

Arbeiterwohlfahrt

Fahrbarer Mittagstisch: Auskünfte erteilt	**06835/9598015**

Private ambulante Pflegedienste

Heike Marschall, Beckingen	**0 68 35/500 800**
Elke & Jessica Müllenbach Düppenweiler	**0 68 32/366**

Caritas-Sozialstation Hochwald

für Beckingen **Tel. 0 68 72/50 45 62, Fax 0 68 72/50 45 86**

Ambulante Hospiz- und Palliativberatungszentren

Caritas Saar Hochwald

Bergstraße 40 **Tel.: 0 68 35/60 79 50, Fax: 0 68 35/60 79 540**

Christliche Bürgerhilfe e.V.

Beckingen - Kleiderkammer	**0 68 35/23 38**

HELP Kinder- und Erwachsenenbetreuung

Zuhause GmbH	**Mobil: 01 60/7 42 26 46**

Hilfe für Frauen in Notsituationen Frauenhaus Saarlouis

Aufnahme Tag und Nacht möglich.	
Anonyme und kostenlose Beratung	**0 68 31/22 00**
Kreis-Senioren-Telefon (Do 14 - 17 Uhr):	**0 68 61/7 88 86**

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

www.hilfetelefon.de	**Tel.: 08000116016**

Familienzentrum Beckingen

Haustadter-Tal-Str. 137 **Tel.: 06835/608 44 44**

Ärztedienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bereitschaftsdienstpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Saarland am Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3

Bitte melden Sie sich vor ihrem Besuch telefonisch an: Tel.: 01805/663006.

Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstpraxis:

- **Am Wochenende von Samstag 08.00 Uhr bis Montag 08.00 Uhr**
- An jedem Feiertag von 08.00 Uhr bis um 08.00 Uhr des Folgetages.
- Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester

Notwendige Hausbesuche werden von eigens dazu eingeteilten Ärzten aus der Bereitschaftsdienstpraxis heraus durchgeführt.

Zahnärzte

Sa. 17.04. und So. 18.04.

Mirwald A., Merzig, Tel.:06861/9388333

Apotheken

Do. 15.04.	Saardom Apotheke OHG, Odilienplatz 3, Dillingen, Tel.: 06831/701331
Fr. 16.04.	St.Josef-Apotheke, Dillinger Str.59, Dillingen-Diefflen, Tel.: 06831/9663639
Sa. 17.04.	easy Apotheke, Jahnstr.17, Dillingen, Tel.: 06831/4614658
So. 18.04.	Fuchs-Apotheke, Bahnhofstr. 27, Merzig, Tel.: 06861/73111
Mo. 19.04.	Doc`s Apotheke, Friedrich-Ebert-Str.40, Dillingen, Tel.: 06831/78000
Die. 20.04.	Odilien-Apotheke, Odilienplatz 2, Dillingen, Tel.: 06831/77000
Mitt. 21.04.	Tal-Apotheke, Honzrather Str. 69, Beckingen-Honzrath, Tel.: 06835/93351

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte/ Augenärzte/ HNO-Ärzte)

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:

Von Samstag 08.00 Uhr, bis Montag, 08.00 Uhr, an Feiertagen (inkl- Heiligabend/ Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Merzig

In den SHG Kliniken

Trierer Straße 148, 66663 Merzig

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen

Werkstr. 3, 66763 Dillingen

Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis

Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

Tierärzte

Sa. 17.04. und So. 18.04.

Tierärztinnen Dörr/Junk, Saarlouis, Tel.: 06831/121242

Bereitschaftsdienst des Wasserwerkes

Der Bereitschaftsdienst des Gemeindewasserwerkes ist nach Dienstschluss und an Wochenenden über die

Telefonnummer 06832/429

zu erreichen.
Über diese Telefonnummer kann in dringenden Fällen, z.B. Rohrbruch, direkt mit dem Diensthabenden gesprochen werden. **Während der Arbeitszeit** gilt die Telefonnummer des Pumpwerkes Hargarten, **Tel. 06832/429** und des Gemeindewasserwerkes, Rathaus, **Tel.: 06835/55-301 und 55-351.**

Öffnungszeiten Wertstoffhof Rehlingen

Der Wertstoffhof in Rehlingen, Gewerbegebiet, Ecke Nordstraße/Zur Schleuse ist wie folgt geöffnet:
Sommerzeit:
Montags, mittwochs und freitags von **15.00 – 18.00 Uhr**
Winterzeit:
Montags, mittwochs und Freitag von **14.00 - 17.00 Uhr**
Informationen: Tel.: 06835/508408
Alternativ können **samstags** auch der Wertstoffhof **Dillingen**, Lindenstr.15, in der Zeit von **09.00 - 12.30 Uhr** und **13.00 Uhr - 16.00 Uhr** oder der Wertstoffhof **Losheim**, Bahnhofstr. 39, in der Zeit von **09.00 - 14.00 Uhr** angefahren werden.

Forstdienststelle Gemeinde Beckingen

Tel.: 06887/8939015, Fax: 06835/55-500
E-mail: Forst@beckingen.de
Sprechstunden: Dienstags telefonisch von 14.00 - 18.00 Uhr, Tel.: 0171/7793812
Brennholzbestellungen/-nachfragen können ausschließlich während dieser Sprechzeiten entgegengenommen werden.
Persönliche Termine nach telefonischer Vereinbarung

Öffnungszeiten Grüngutsammelstelle

beim Gemeindebauhof

Dienstag	8.00 Uhr - 15.00 Uhr
Samstag	9.00 Uhr - 16.00 Uhr

Ausgabe von Personalausweisen und Reisepässen

Nach Erhalt des Pin-Briefes von der Bundesdruckerei können die Personalausweise, nach vorheriger Terminvereinbarung, beim Bürgeramt der Gemeinde Beckingen abgeholt werden (Zimmer 1.05/1.06)
Ebenfalls können alle Reisepässe, die bis zum **17.03.2021** beantragt wurden, in Empfang genommen werden.
Die Beantragung von Pässen und Ausweisen dauert in der Regel bis zu 3 Wochen. Das Bürgeramt der Gemeinde Beckingen weist auf die rechtzeitige Beantragung unter Vorlage des alten Ausweises und eines aktuellen biometrischen Passbildes hin.
Der Personalausweis ist 10 Jahre gültig und die Gebühr beträgt 37,00€.
Bei Personen, die noch nicht 24 Jahre alt sind, beträgt die Gültigkeitsdauer 6 Jahre und die Gebühr 22,80€.
Der Reisepass ist ebenfalls 10 Jahre gültig und die Gebühr beträgt 60,00€.
Bei Personen, die noch nicht 24 Jahre alt sind, beträgt die Gültigkeitsdauer 6 Jahre und die Gebühr 37,50€.
In dringenden Fällen kann der Reisepass im Expressverfahren bestellt werden. Dieses Verfahren kostet zusätzlich 32,00€.
Wurde bisher noch kein Dokument von der Gemeinde Beckingen ausgestellt, bringen Sie bitte eine Urkunde oder das Familienstammbuch mit.
Bei Verlust eines aktuellen Ausweisdokumentes wird eine Fotokopie des alten Ausweisantrages der ausstellenden Behörde benötigt.

Umtausch von Führerscheinen

Für alte Führerscheine (grau, rosa oder Karte) besteht eine Umtauschpflicht.
Alle Führerscheine, die vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurden,müssen in den nächsten Jahren in einen neuen, fälschungssicheren EU-Kartenführerschein eingetauscht werden.
Alle Papierführerscheine und älteren Kartenführerscheine ohne Gültigkeitsdatum (Feld 4b auf der Vorderseite des Kartenführerscheines) müssen ersetzt werden.
Sollten Sie noch **keinen** EU-Kartenführerschein besitzen und zwischen dem **01.01.1953 und dem 31.12.1958** geboren sein, muss ihr Führerschein bis zum **19. Januar 2022** in einen Kartenführerschein umgetauscht werden.
Bis wann müssen Sie den Führerschein umtauschen?
Wenn Sie einen Papierführerschein besitzen, richtet sich die Umtauschfrist nach Ihrem Geburtsjahr:

Geburtsjahr des Fahrerlaubnisinhabers	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
Vor 1953	19. Januar 2033
1953 bis 1958	**19. Januar 2022**
1959 bis 1964	19. Januar 2023
1965 bis 1970	19. Januar 2024
1971 oder später	19. Januar 2025

Wenn Sie einen Kartenführerschein besitzen, der vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurde, richtet sich die Umtauschfrist nach dem Ausstellungsjahr.
Das Austellungsjahr finden Sie auf der Vorderseite der Karte im Feld 4a.

Ausstellungsjahr	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
1999 bis 2001	19. Januar 2026
2002 bis 2004	19. Januar 2027
2005 bis 2007	19. Januar 2028
2008	19. Januar 2029
2009	19. Januar 2030
2010	19. Januar 2031
2011	19. Januar 2032
2012 bis 18. Januar 2013	19. Januar 2033

Benötigt werden hierfür folgende Unterlagen:
- Ein aktuelles biometrisches Passfoto
- Der bisherige Führerschein

Führerscheininhaber, deren Führerschein **nicht** von der Gemeinde Beckingen ausgestellt wurde, bitten wir über die Ausstellungsbehörde eine Führerscheinkarteikartenabschrift an uns senden zulassen (EWO@beckingen.de oder per Fax: 06835 / 55526).
Die Gebühr zum Umtausch eines grauen oder rosanen Führerscheines beträgt 25,30 Euro.
Für weitere Rückfragen und eine evtl. Termin Vereinbarung können Sie sich gerne unter den Telefonnummer 06835/ 55 - 262 oder -263 mit uns in Verbindung setzen.

Sonstige Behörden

Bekanntmachung zur Sitzung des Kreistages am 19. April

Am Montag, dem 19.04.2021, 17 Uhr, findet in der Stadthalle in 66663 Merzig die 12. Sitzung des Kreistages des Landkreises Merzig-Wadern in der Amtszeit 2019-2024 statt.

I. Öffentliche Sitzung

1. Kreisweit einheitlicher Elternbeitrag im Bereich der Kindertageseinrichtungen
2. Antrag auf Personalaufstockung der Lebensberatung Merzig zur Schaffung und Finanzierung einer zusätzlichen Vollzeitstelle für eine Beratungsfachkraft aus dem Bereich Psychologie
3. Umsetzung der Richtlinie II zur Förderung von Investitionen im Rahmen des Investitionsprogramms „Kinderbetreuungsfinanzierung“ 2020 - 21
4. Ausschreibung von Rahmenverträgen bezüglich der Präsentationstechnik im Rahmen des Digitalpakts (2020-2024
5. Information über eine Dringlichkeitsentscheidung der Landrätin gemäß § 180 KSVG betr. ÖPNV
6. Wahl bzw. Berufung eines Mitgliedes in den Kreisrechtsausschuss
7. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen
8.

II. Nichtöffentliche Sitzung

8. Information über die Dringlichkeitsentscheidung des Kreisausschusses betr. Übertragung der Schulleitung am Hochwaldgymnasium Wadern

66663 Merzig, 7. April 2021
Landkreis Merzig-Wadern
Die Landrätin
Daniela Schlegel-Friedrich

Sonstige amtliche Mitteilungen

Wichtige Infos aus dem Rathaus

Wichtiger Hinweis Annahmeschluss für alle Vereine und Organisationen

Der **Annahmeschluss für das Amtliche Bekanntmachungsblatt** der **19. Kalenderwoche** wird wegen

Christi Himmelfahrt

auf

Freitag, den 07.05.2021, 9.00Uhr

vorverlegt.
Die Vereine und Organisationen werden um Beachtung gebeten.

Thomas Collmann, Bürgermeister

Feuerwehr

Löschbezirk 2 Düppenweiler

Maibaumsetzen und Jubiläumsfeier

Da die Corona Pandemie weiterhin anhält und die aktuellen Entwicklungen nicht abzusehen sind, müssen wir leider dieses Jahr wieder das Maibaumsetzen in der Hexennacht absagen. Auch die Nachfeier unseres Jubiläums müssen wir schweren Herzens auch in diesem Jahr absagen.

Übung (aktive Wehr)

Unsere nächste Übung darf wieder praktisch stattfinden und wird in zwei Termine aufgeteilt:
Gruppe 1: Freitag, den 23.04.2021. Beginn um 19:00 Uhr
Gruppe 2: Samstag, den 24.04.2021. Beginn um 15:00 Uhr
Zwecks besseren Planung wird um eine Anmeldung bei der Löschbezirksführung gebeten.

Sonstige Behörden

Entsorgungsverband Saar

Entsorgung von Abfällen aus privaten Haushalten, in denen sich Coronainfizierte Personen aufhalten und Entsorgung von Corona-Schnelltests

Die Entsorgung aller im privaten Haushalt anfallenden Abfälle, die eventuell mit dem Coronavirus (SARS-CoV-2) kontaminiert sein könnten, soll ausschließlich über den Restabfall (Graue Tonne) erfolgen. Diese Abfälle sollen keinem anderen Sammelsystem (z. B. Biotonne, Papiercontainer/-tonne oder Gelbe Tonne) zugeführt werden.
Die derzeit vermehrt zum Einsatz kommenden Corona-Schnelltests sollen ebenfalls ausschließlich über die Restabfalltonne entsorgt werden. Ob ein Test positiv oder negativ ausfällt, spielt für die Entsorgung keine Rolle.
Um aber eine Gefährdung von eventuell weiteren Nutzern derselben Restabfalltonne oder der Müllwerker sicher ausschließen zu können, dürfen die Abfälle nicht lose in die Restabfall-

tonne gegeben werden, sondern sind in möglichst stabilen, reißfesten, feuchtigkeitsbeständigen und dichten Behältnissen zu sammeln (z. B. in Folienbeuteln, Plastik- oder Mülltüten). Die Behältnisse sind sicher zu verschließen, z. B. durch Verknoten, ggf. sind mehrere Beutel ineinander zu verwenden. Spitze und scharfe Gegenstände müssen möglichst in bruch- und durchstichsichere Einwegbehältnisse verpackt werden.
Säcke oder lose Abfälle dürfen nicht neben die Restabfallgefäße gestellt werden, um Gefahren für Dritte auszuschließen. Ausnahme sind die EVS-Säcke für überschüssigen Abfall, mit deren Erwerb die Abfuhr schon bezahlt wurde.
Abfälle, die nicht in die Restabfalltonne passen, müssen sicher verpackt und für andere Personen und auch Tiere unzugänglich bis zur nächsten Abfuhr aufbewahrt werden.
Zum Schutze der Müllwerker sollte das Griffrohr des Restabfallgefäßes vor der Bereitstellung gereinigt werden, um die Ansteckungsgefahr weitestgehend zu minimieren.
Durch die o. g. Maßnahmen helfen Sie mit, die Gesundheit der Müllwerker und des Anlagenpersonals zu schützen und damit die jederzeit gesicherte Abfallentsorgung aufrechtzuerhalten. Mit der korrekten Entsorgung der Abfälle in einer Restabfalltonne und die anschließende thermische Behandlung des Restabfalls in der Müllverbrennungsanlage ist eine sichere Zerstörung der Erreger gewährleistet.
Fragen zur korrekten Entsorgung eventuell belasteten Abfalls beantworten gerne die Mitarbeiter*innen des EVS Kunden-Service-Centers (0681 5000-555, service-abfall@evs.de).

Landkreis Merzig-Wadern ist startklar für die Nutzung der Luca-App

Das Gesundheitsamt des Landkreises Merzig-Wadern hat die Einrichtung der Luca-Software abgeschlossen. Damit ist es nun allen Betreiberinnen und Betreibern von Gastronomie, Einzelhandel, Hotels, Arztpraxen oder Pflegeeinrichtungen im Landkreis möglich, die Luca-App kostenfrei für die digitale Kontaktnachverfolgung einzusetzen. Überall dort, wo es einer Dokumentationspflicht gemäß des Infektionsschutzgesetztes bedarf, kann das Luca-System seinen digitalen Beitrag leisten und die Dokumentation in Papierform ersetzen.
„Eine schnelle Kontaktermittlung und -nachverfolgung im Zuge der anvisierten Öffnungsstrategie wird durch eine hohe Nutzungsintensität der Luca-App vereinfacht. Bei einer steigenden Anzahl von Kontakten ist diese technische Unterstützung für die Gesundheitsämter sehr hilfreich. Gerade deshalb möchte ich alle Betreiberinnen und Betreiber sowie Bürgerinnen und Bürger des Landkreises dazu einladen, sich aktiv an der Luca-App zu beteiligen“, sagt Landrätin Daniela Schlegel-Friedrich.
Im Saarland sind in einzelnen Bereichen des öffentlichen Lebens Lockerungen geplant. Diese sollen durch strenge Schutzmaßnahmen, ein umfangreiches Testkonzept und eine lückenlose Kontaktnachverfolgung gewährleistet werden. Das sogenannte Saarland-Modell sieht bei einer landesweiten Sieben-Tage-Inzidenz unter 100 Öffnungen in den Bereichen Gastronomie, Sport und Kultur vor, die an die Vorlage eines tagesaktuellen negativen Corona-Tests geknüpft sind.
Eine wichtige Rolle bei den Öffnungsschritten spielt die digitale Kontaktnachverfolgung. Sie soll mithilfe der Luca-App sichergestellt werden. Das Luca-System bietet alle technischen und rechtlichen Voraussetzungen, um Öffnungen während der Corona-Pandemie zu unterstützen. Insbesondere die Anforderungen des deutschen Datenschutzes wurden bei der Auswahl der Software geprüft. Die Luca-App ermöglicht den Bürgerinnen und Bürgern mithilfe eines Barcodes in einem Restaurant oder einer Veranstaltung ein- und auszubuchen. Die erhobenen Kontaktpersonen und Kontaktdaten werden verschlüsselt gespeichert und können im Falle einer Infektionskettennachverfolgung durch das Gesundheitsamt des Landkreises von den Betreibern abgefragt werden. Es ist sichergestellt, dass die von Luca übermittelten Daten ausschließlich von bestimmten Personen in den Gesundheitsämtern entschlüsselt und eingesehen werden können.
Die App kann auf den Handys in den App-Stores heruntergeladen werden. In Zukunft sollen zusätzlich analoge Schlüsselanhänger zur Verfügung gestellt werden, bei denen lediglich eine einmalige Registrierung im Internet notwendig ist. Damit wird allen Bürgerinnen und Bürgern eine uneingeschränkte Teilnahme am Luca-System ermöglicht, unabhängig vom Besitz eines Smartphones.
Weitere Informationen zur Luca-App gibt es im Internet unter www.luca-app.de.

NPSH-Stellenangebot

Der Naturpark Saar-Hunsrück e.V. bietet zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle (m/d/w) in Vollzeit:

Projektmanagement Bildung für nachhaltige Entwicklung

Weitere Informationen zu dem Stellenangebot: NPSH_BNE
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Naturpark Saar-Hunsrück e. V., Trierer Str. 51, D-54411 Hermeskeil, Telefon +49 6503 9214-0; Fax +49 6503 9214-14, info@naturpark.org; www.naturpark.org

Der Garten der Sinne in Merzig hat wieder geöffnet

Der Garten der Sinne in Merzig ist am **Donnerstag, den 1. April,** in die neue Gartensaison gestartet. Von 10 Uhr bis 17 Uhr können Besucher jetzt wieder durch die elf Gartenzimmer und die „kreative, grüne Lernwelt“ spazieren.
Der Eintritt kostet für Erwachsene 4 Euro und ermäßigt 3 Euro. Kinder unter zwölf Jahren bezahlen keinen Eintritt. Besucher werden gebeten, ihre medizinischen Masken beim Eintritt in das Empfangsgebäude zu tragen und die Hygiene-Regeln zu beachten.
Das Garten-Café bleibt vorerst noch geschlossen. Der Garten-Shop ist geöffnet, wobei sich nicht mehr als zwei Personen dort gleichzeitig aufhalten dürfen (15m² pro Kunde). Das Team des Gartens freut sich, die Besucher nach der langen Winterpause wieder vor Ort begrüßen zu dürfen.
Kontakt:
Garten der Sinne
Ellerweg 11/Kreuzberg
66663 Merzig
Telefon +49 (0)6861 / 91 10 68

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Rehlingen-Siersburg stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/n Sachbearbeiterin (m/w/d)
(Schwerpunkt Neuregelung der Umsatzsteuer)

im Bereich der Kämmerei ein. Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf der Webseite der Gemeinde Rehlingen-Siersburg www.rehlingen-siersburg.de unter der Rubrik „Rathaus“.

DATENSCHUTZ GEHT UNS ALLE AN...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

Mehr zu diesem Thema auf:

blog.wittich.de

Mitteilung an die Gemeindeverwaltung

Ich habe folgendes festgestellt:

- o Verunreinigter oder beschädigter Spielplatz
- o Ablagerung von Schutt/Unrat
- o Defektes Verkehrsschild
- o Beschädigte Fahrbahn oder Gehweg
- o Bäume/Sträucher/Hecken behindern die Sicht
- o Defekte Straßenbeleuchtung
- o Kanaldeckel/Gully schadhaft
- o Sonstiges:

.....

.....

Wann? .....

Wo? .....

Wer? .....

Name, Adresse, Tel.: E-Mail:

.....

.....

.....

Vielen Dank für ihre Hilfe. Bitte geben Sie diesen Abschnitt im Rathaus ab oder schicken Sie ihn per Post an: Rathaus Beckingen, Bergstraße 48, 66701 Beckingen oder per E-Mail: meldungen@beckingen.de

Ihr Bürgermeister
Thomas Collmann

Ende des amtlichen Teils

LINUS WITTICH Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Beckingen
66701 Beckingen, Bergstraße 48
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:
amtlicher und
redaktioneller Teil: Thomas Collmann, Bürgermeister
Anzeigen: Melina Franklin, Produktionsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Impressionen aus unserer Gemeinde früher und heute

Senden Sie uns Ihre schönsten Fotos für unsere Titelseite

Unsere Gemeinde ist für uns ein Ort an dem wir uns wohl und willkommen fühlen - unser Zuhause. Die Gemeinde Beckingen bietet mit ihren neun Gemeindebezirken und der umliegenden weitläufigen Landschaft ein vielfältiges Spektrum an wunderschönen Plätzen und Sehenswürdigkeiten. Jeder von uns nimmt all diese Dinge auf ganz unterschiedliche Weise wahr und hält besondere Eindrücke und Momente sogar mit einem Foto fest.

Haben auch Sie vielleicht ein Foto, das einen besonderen Ort, ein Gebäude oder einfach Ihren Lieblingsplatz in unserer Gemeinde zeigt? Wir möchten Sie nun dazu einladen Ihren „Blickwinkel" über unsere Gemeinde mit uns zu teilen und bitten Sie, uns Ihr schönstes Foto zukommen zu lassen. Dabei ist es auch ganz gleich, ob es sich um ein aktuelles oder ein Foto aus früheren Zeiten handelt. Die schönsten Bilder wollen wir in den nächsten Ausgaben unseres Amtsblattes auf der Titelseite veröffentlichen.

Sollte ein Foto auf Grund einer zu hohen Vielzahl von Einsendungen nicht auf der Titelseite erscheinen, so werden die eingereichten Bilder jedoch unverzüglich auf der Homepage der Gemeinde Beckingen veröffentlicht. Wir bitten Sie um Verständnis, dass Fotos auf denen Personen oder sonstigen personenbezogenen Daten zu erkennen sind, aus Datenschutzgründen nicht berücksichtigt werden können.

Senden Sie Ihr Foto mit dem **Betreff: „Impressionen aus unserer Gemeinde"** per Email an **amtsblatt@beckingen.de, oder alte Fotos an Gemeinde Beckingen, Redaktion Amtsblatt, Bergstraße 48, 66701 Beckingen.**

Das Kaisergärtchen in Honzrath

Vor 150 Jahren wurde das Kaisergärtchen in Honzrath angelegt

Seit nunmehr 150 Jahren steht die mächtige Friedenseiche des Honzrather Kaisergärtchens

Am Ortsausgang von Honzrath in Richtung Düppenweiler, kurz vor der Abzweigung der Straße zur Hellwies, befindet sich das Kaisergärtchen als ein markantes Fleckchen Heimat. Der Überlieferung nach wurde es im Jahre 1871, also vor 150 Jahren durch den damaligen Lehrer Anton Fischer und seine Schüler angelegt. Der im Jahre 1819 in St. Wendel geborene Pädagoge war am 16. September 1845 an die neugegründete Volksschule Honzrath berufen worden und somit deren erster Lehrer. Er wirkte dort 45 Jahre zum Wohle des Dorfes und seiner Bewohner. Neben der Unterrichtung der Kinder in den damals üblichen Fächern Religion, Deutsch mit Lesen und Schreiben, Rechnen sowie Gesang, widmete er sich mit ihnen auch dem Thema Obstbau. Hierzu legte er auf einem gemeindeeigenen Grundstück in der Straße nach Merchingen, wo Jahrzehnte später, im Jahre 1953 die dritte und letzte Honzrather Volksschule sowie 1955 die Turnhalle hin gebaut wurden, eine Baumschule an. Dort unterwies er nicht nur seine Schüler, sondern auch erwachsene Bauernsöhne in Praxis und Theorie im Pflanzen, Pflegen und Veredeln der Obstbäume. Selbst mit 71 Jahren leistete er noch seinen Dienst in der Schule. Als Freund der Bäume pflanzte er zusammen mit seinen Schülern zur Erinnerung an die Kaiserproklamation im Spiegelsaal zu Versailles am 18. Januar 1871 einige Wochen später im Frühjahr am Weg nach Düppenweiler eine Friedenseiche nebst vier sie umgebenden Eschen. Seitdem heißt dieser kleine Platz selbst bei der jüngeren Generation noch heute Kaisergärtchen. Wenn auch die vier im Laufe der langen Zeit morsch gewordenen Eschen bereits vor 30 Jahren aus Sicherheitsgründen gefällt werden mussten, steht die mächtige Friedenseiche immer nach wie vor im wahrsten Sinne noch wie eine Eiche auf festem Grund und ist in die Liste der saarländischen Naturdenkmäler aufgenommen. Eine neben ihr aufgestellte Sitzgruppe aus massivem Holz lädt zur kurzen Rast ein. Der Honzrather Ehrenortsvorsteher und Mundartautor Werner Reinert hat dem Kaisergärtchen das kleine Gedicht (**siehe Mundartecke)** gewidmet.

Tourismus und Kultur

Mundartecke

Et Kaisergä.ertschen vaan Honzert

Werner Reinert
(1871 gepflanzt von Lehrer Fischer und seinen Schülern)

De Lehrer Fischer fünfonvä.erzisch Jo.er
enn Honzert Dorfscholmäeschder wo.er.
Ganz Deitschland gefeiert hott de Stonn,
wo et de Frankreichgre.isch hott gewonn.
Emm Januar 71 gleich
hott mäe gegréndt et groß deitsch Reich.

Vaan Flensbursch bés zo.um Alperand
hott mäe gedanzt emm ganze Land
on hat geplanzt als Siegeszäe.ischen
iwwerall kläen Friedensäe.ischen,
Diwwernaus off Honzer Bann
äess so aach et Kaisergä.ertschen entstann:

Eschenbääm aan jeder Eck
hann se gesetzt emm Ve.iereck.
Ihr 150 Jo.er die hann
dann emm en Äe.ischenbaam gestann.
De Eschen hat de Zeit vertrief,
de Äe.isch alläen äess iwwrisch blief.

Se äess noch óhne Fähl on Tadel
e Baam vaan eschdem deitschem Adel.
Weit streckt se haut noch ihr Armen aus
aan der Landstroß diwwernaus.
Wenn se kénnt, kénnt se berichten
vaan alden Honzer Ortsgeschichden.

Aan der Äe.isch vaan Aafang aan
hott en dick Bohlebank gestann.
Wän vaam Feld komm äess aan em heißen Dach,
hott gä.er e Peisjen do gemach,
frésch Loft geschnappt on sich erholl
on sich gefe.ihlt dann nommol wohl.

On omends enn der Schäferstonn
hott sich manch Päärschen èfonn,
sich klamm häemlisch do getroff
on noch geträemt deffaan emm Schlof.
Noch haut bleift manche Wandrer stehn
fi.er de Dick Ä.eisch sich aansese.ihn.

Leben in Beckingen

Kirchliche Nachrichten

Pfarreiengemeinschaft Beckingen

Seelsorger:
Pfarrverwalter Dechant Patrik Schmidt
0 68 31 / 7 10 74 oder pfarrer@sankt-maximin-pachten.de
Koordination der Seelsorge / Gemeindereferent Thomas Kaspar
0 68 35 / 50 15 82 oder thomas.kaspar@bistum-trier.de
Kooperator Pfarrer Wolfgang Goebel
0 68 61 / 79 22 002 oder 01 52 / 01 71 33 35
Gemeindereferentin Stefanie Kallenborn
0 68 35 / 6 08 72 82 oder stefanie.kallenborn@bistum-trier.de
Pfarrsekretärinnen:
Verena Hilt, Andrea Kammer, Bettina Kapf und Charlotte Seiwert
Öffnungszeiten Pfarrbüros:
Beckingen:

Montag, Mittwoch und Donnerstag:	09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Dienstag u. Freitag:	09.00 - 13.00 Uhr

(Tel. 06835/2319 Fax: 06835/68303)
Düppenweiler:

Dienstag:	09.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag:	15.00 - 17.30 Uhr

(Tel. 06832/221)

Zusätzlich sind wir per E-Mail (pfarramt@pfarreiengemeinschaft-beckingen.de) erreichbar.
Wir weisen darauf hin, dass die Pfarrbüros für den Publikumsverkehr geschlossen sind und Besuche nur nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung möglich sind!
Gottesdienste in der Pfarreiengemeinschaft
Samstag, 17.04. Samstag der 2. Osterwoche

Düppenw.	18.00	Vorabendmesse Amt im Gedenken an Jürgen Kotalla als 1. Sterbamt; Peter Schmitt als 1. Jgd.; Paul Müller und verst. Angehörige; zu Ehren des Hl. Antonius; zu Ehren des Hl. Judas Thaddäus

Sonntag, 18.04. 3. SONNTAG DER OSTERZEIT

Beckingen	09.00	Hochamt Amt im Gedenken an Siegfried Timmermann als 1. Sterbeamt; Ursula Mosbach als 1. Jgd.; Irma u. Erich Schumacher u. verst. Sohn Hartwig Reimsbach 10.30 Hochamt Amt im Gedenken an Wendelin Kerber als 1. Sterbeamt

Mittwoch, 21.04. Hl. Konrad v. Parzham, Ordensbruder in Altötting
Hl. Anselm, Bischof von Canterbury, Kirchenlehrer

Düppenw. 18.00 Pilgermesse zu Ehren der sel. Schwester Blandine in den Anliegen aller Mitfeiernden Thema „Die Hungernden speisen“ (Zelebrant: Pfarrer Erwin Rech)

Samstag, 24.04. Hl. Fidelis von Sigmaringen,
Ordenspriester, Märtyrer

Reimsbach 18.00 Vorabendmesse
Amt im Gedenken Christine Fontaine als 1. Sterbeamt; Erna Maxem als 2. Sterbeamt; Benno Müller als 1. Jgd.; Josef Maxem; Manfred u. Hilde Schweitzer; Erwin u. Olga Wellstein; einen Verstorbenen; Leb. u. Verst. d. Frauengem. Erbringen/Hargarten

Sonntag, 25.04. 4. SONNTAG DER OSTERZEIT

Beckingen 09.00 Hochamt
Haustadt 10.30 Hochamt

Wichtiger Hinweis!
Da durch die Begrenzung in der jeweiligen Kirche nur eine bestimmte Anzahl von Gläubigen an Gottesdiensten teilnehmen darf und damit Gläubige einen Platz bekommen, ist ein Anmeldeverfahren notwendig:
Es gelten die staatlichen Hygiene- und Abstandsregeln und die Vorgaben der Pfarreiengemeinschaft! **Es besteht eine Mund-Nasen-Schutzpflicht für die Dauer des gesamten Gottesdienstes!** Die Anmeldung kann zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros Beckingen, spätestens bis freitags 12.00 Uhr (06835/2319) erfolgen.
Eine Maske mit höherem Schutzstandard (eine FFP2 oder eine sogenannte OP-Maske) ist Pflicht. Ohne diese Masken ist eine Teilnahme am Gottesdienst nicht möglich und erlaubt!
Wir hoffen auf Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung dieser Maßnahmen.
Herzliche Einladung zur monatlichen Pilgermesse
zu Ehren der Seligen Schwester Blandine
am **Mittwoch, 21. April um 18.00 Uhr** in der
Pfarrkirche St. Leodegar in Düppenweiler.
(Zelebrant: Pfarrer Erwin Rech)
Beginn der thematischen Gottesdienste.
Thema im April: „Die Hungernden speisen“
Hinweise zu den ZDF Fernsehgottesdiensten:
- 18.04.2021 Worms (evangelisch)
- 25.04.2021 Heilig Kreuz, Bensheim-Auerbach (katholisch)

Sakramente
Erstkommunionvorbereitung - Weggottesdienste
Herzliche Einladung an ALLE Erstkommunionkinder mit jeweils **EINEM** Elternteil zu den Weggottesdiensten in die vier Pfarrkirchen.

- Die Kinder aus **Beckingen am Montag, 19. April um 18.00 Uhr**
- Die Kinder aus **Reimsbach am Dienstag, 20. April um 18.00 Uhr**
- Die Kinder aus **Haustadt am Mittwoch, 21. April um 18.00 Uhr**
- Die Kinder aus **Düppenweiler am Donnerstag, 22. April um 18.00 Uhr**

Erstkommunionvorbereitung - Einheiten
Beginn der Einheiten in den Grundschulen nach den Osterferien in der KW 15:
Wir richten uns nach den Vorgaben, d.h. es kommen jeweils die Kinder, die in der Woche im Wechselunterricht sind. Wird die komplette Klasse unterrichtet, darf diese auch komplett zur Vorbereitung am Nachmittag kommen. Sollte es einen weiteren Lockdown nach den Osterferien geben, beginnen wir in der Woche, wenn dieser vorbei ist.
Düppenweiler Montag um 15.00 Uhr Klasse 3.1 & um 16.00 Uhr Klasse 3.2 in den Räumen der Betreuung
Reimsbach Donnerstag um 15.00 Uhr Klasse 3.1 & um 16.00 Uhr Klasse 3.2 in den jeweiligen Klassenräumen
Beckingen Freitag um 15.00 Uhr Klasse 3.1 & um 16.00 Uhr Klasse 3.2 in den jeweiligen Klassenräumen
Ich freue mich auf ein Wiedersehen mit Euch und Ihnen.
Eure/Ihre Stefanie Kallenborn, Gemeindereferentin

Der Ostergarten und unser Osterprojekt
Wir haben viele tolle Fotos von den Ostergärten, die die Erstkommunionkinder gestaltet haben, bekommen. Auf unserer Homepage findet ihr/finden Sie alle bisher eingereichten Bilder:
www.pg-beckingen.de/erstkommunion-2020-21/rolly-raupe-unser-osterprojekt/

Hinweise
Düppenweiler - Wir sammeln gebrauchte Brillen
Brillen spenden und Gutes tun. Wir sammeln Ihre gebrauchten Brillen, für Hilfsbedürftige weltweit. Jeder kann mit ganz wenig Aufwand bei dieser „Brillen-Hilfs-Aktion“ anderen Menschen helfen, die der Hilfe weltweit bedürfen. Sie müssen dazu nicht viel Aufwand betreiben - einfach nur mitmachen!
Sie können Ihre gebrauchten Brillen in der Kirche oder im Pfarrhaus abgeben.
Vielen Dank

Warenverkauf aus fairem Handel im Pfarrbüro Düppenweiler
Wir bieten im Pfarrbüro Düppenweiler fair gehandelte Waren (Kaffee, Kakao, Schokolade usw.) zum Verkauf an. Diese Artikel können zu den jeweiligen Öffnungszeiten erworben werden.

Kerzenverkauf
Sie können Blandinen- und Marzelluskerzen in unseren Pfarrbüros Beckingen und Düppenweiler zu den Öffnungszeiten käuflich erwerben.

Redaktionsschluss
für den nächsten Pfarrbrief für den Zeitraum vom 24.04. bis 23.05.2021 ist **Mittwoch, 14.04. um 12 Uhr.**

Evangelische Kirchengemeinde Merzig

Pfr. Jörg Winkler, Tel. 06835 / 1320
Aktuelle Informationen zu allen Gottesdiensten und Veranstaltungen der Kirchengemeinde auf der homepage www.ev-merzig.de und in den Schaukästen!

Sonntag, 18.04.2021
11.00 Uhr Familienfreundlicher Gottesdienst Friedenskirche Merzig (Pfr. Winkler)

Dienstag, 20.04.2021
17.00 Uhr Konfirmandenunterricht über Zoom Beckingen
19.00 Uhr Gesprächs- und Gebetskreis als Zoom-Konferenz. Alle willkommen! Infos bei Pfarrer Künhaupt.

Mittwoch, 21.04.2021
16-17 Uhr Sprechstunde Frank Paqué Gemeindehaus Merzig

Samstag, 24.04.2021
18.00 Uhr Gottesdienst Friedenskirche Merzig (Pfr.'in Csöff) mit Abendmahl

Sonntag, 25.04.2021
10.00 Uhr Gottesdienst Martinskirche Beckingen (Pfr.'in Csöff)

„Andacht von draußen“: Wir kommen zu Ihnen, stellen uns unter Ihr Fenster oder auf die Terrasse, lesen ein paar Verse aus der Bibel und beten gemeinsam. Bitte im Gemeindebüro melden.

Freie Christengemeinde KdöR, Merzig

Am Werthchen 46, beim Seffersbach
Sonntag, 18.04.2021
Der **Gottesdienst** beginnt **um 10.30 Uhr.**
In den Räumlichkeiten gelten weiterhin die Hygienevorschriften und Abstandsregeln.
Anmeldung erforderlich.
Infos: 06872/8417 **oder** www.fcgmerzig.jimdofree.com

Lebendige Gemeinde

Sonntag, 18.04.2021
Thema: Auszeichnung durch Fürbitte. Fürbitte ehrt die Menschen, für die wir beten, mehr, als wenn wir sie für einen besonderen Ehrenrang vorschlagen würden.
In **2. Könige** lesen wir von einer großartigen Frau, die als bemerkenswert hervorgehoben wird, dabei war sie keinesfalls berühmt oder wollte es sein. Sie war einfach nur bescheiden und gastfreundlich dem Propheten Elisa gegenüber, und zum Dank fragte dieser sie:

„Brauchst du Fürsprache beim König oder beim Feldhauptmann?“
Sie lehnte ab!
Hohe Kreise interessierten sie nicht.
Aber sie wollte, dass **Gott** ihr einen Sohn schenkt.
Das tat er, und so begann das spannende Wunder der Geburt ihres lang ersehnten Sohnes, seines tragischen Todes und schließlich seiner Auferweckung!
Elisa betete für sie zum Herrn - und es brachte ihr unsterblichen Ruhm.
Beten bringt Auszeichnung, für uns und für diejenigen, für die wir beten. Es wirft ein Schlaglicht auf sie und macht aus einem Niemand einen Jemand vor Gott.
Er schenkt ihnen seine Aufmerksamkeit - stell dir das nur mal vor!
‚‘Und ich suchte einen Mann unter ihnen, der die Mauer zumauern und vor mir für das Land in den Riss treten könnte, damit ich es nicht verheeren müsste, aber ich fand keinen.“
Hesekiel 22,30
Politiker, Redner, Musiker - Doch nicht ein einziger Fürbitter!
Hätte er einen Mann gefunden, dann stünde dessen Name jetzt im Buch der Bücher, unsterblich gemacht.
In den Riss zu treten bedeutet einer Elite beizutreten.
Manchmal ist es die einzige Hilfe, die wir jemanden leisten können.
Elisa konnte für seine Gastgeberin einfach nur beten.
Gebet aus unseren Aktivitäten auszuklammern ist lieblos und betrübt den Geist Gottes.
An einzelne Menschen zu denken, die unsere Gebete brauchen, fällt uns nicht schwer, doch wir sollten nie die überwältigende Kraft der Fürbitte für ganze Nationen vergessen.
Erbittet Heil für Jerusalem!
Ruhe sollen die haben, die dich lieben!
Psalm 122,6
Pastor Edmund Nagel, Tel. 06835 8274

Neuapostolische Kirche

Gemeinde Merzig, Losheimer Str. 38a
Kirchenbezirk Saar-Pfalz
Die Leitung der Neuapostolischen Kirche Westdeutschland hat entschieden, die Präsenzgottesdienste nach Palmsonntag bis zum 18. April 2021 durch Videogottesdienste zu ersetzen.
Nächster Video-Gottesdienste:
Sonntag, 18.04., 10.00 Uhr
Mittwoch, 21.04., 19.30 Uhr
Der Live-Stream-Gottesdienst aus Dortmund ist über YouTube unter folgendem Link zu sehen: videogottesdienst.nak-West.de.
Aktuelle Informationen sind auch abrufbar unter: www.nak-saar-pfalz.de sowie www.nak-west.de. Die Seelsorger sind weiterhin telefonisch erreichbar.

Jehovas Zeugen

Alle Gottesdienste per Videokonferenz
Freitag, 16.4.2021
18.30 Uhr Lied und Gebet
Bibelleseprogramm der Woche: 4. Mose Kapitel 20-21
Vortrag: „Bleibe auch unter Druck und Stress sanftmütig“
Moses wird in der Bibel als „bei Weitem der sanfteste aller Menschen auf der Erde“ beschrieben (4.Mo 12:3 NW, 2013). War er deswegen schwach und unentschlossen oder hatte er Angst vor Konfrontationen? So würden manche einen sanften Menschen beschreiben. Aber das ist von der Realität weit entfernt. Moses war stark, entschlusskräftig und mutig. Wie kann man unter Stress sanftmütig bleiben?
Information: Jetzt online: Studienmaterial zum Bibelbuch Johannes
Auf jw. org gibt es jetzt in der Studienausgabe der Neuen-Welt-Übersetzung Studienmaterial zum Bibelbuch Johannes. Erklärungen zum Johannesevangelium sowie neue Bilder und Videos in der Mediengalerie geben faszinierende Einblicke in das Leben von Jesus und das Israel des 1. Jahrhunderts.
JW Satellitenkanal und JW Box
In großen Teilen Afrikas ist der Zugang zum Internet begrenzt. Und dort, wo das Internet verfügbar ist, ist es oft langsam oder sehr teuer.
Auf dem JW Satellitenkanal werden Videos ausgestrahlt, die man über einen Fernseher und eine Satellitenanlage empfangen kann. Die JW Box ermöglicht es unseren Mitgläubigen, Publikationen und Videos auf ihre mobilen Geräte herunterzuladen. Die Software wurde von der Computerabteilung von Jehovas Zeugen entwickelt.
Sonntag 18.4.2021
10.00 Uhr Vortrag
Thema: Wie man gute Entscheidungen trifft
Redner Romain Nonnweiler (Luxembourg)
10.30 Uhr Bibelstudium
1.Korinther 11:3:„Gottes Anordnung der Leitung durch ein Haupt“
Was bedeutet dieser Grundsatz für christliche Ehemänner und Ehefrauen?
Auskunft: Burkhard Michely unter 0152 29575177

Schulnachrichten

KBBZ Dillingen

Digitales Lernen 4.0 - am KBBZ Dillingen schon heute verfügbar

Digitalpakt, digitales Lernen oder virtuelles Klassenzimmer. Aktuell ist die Digitalisierung des Bildungswesens wieder in aller Munde - als Forderung für die nahe Zukunft. Am KBBZ in Dillingen ist diese Zukunftsvision allerdings schon heute Alltag. Skeptisch oder sind Sie von der aktuellen Schule Ihres Kindes anderes gewohnt?
Das KBBZ Dillingen zeigt Ihnen, dass Bildung heute auch schon Zukunft kann, z. B. mit Klassenräumen, die standardmäßig mit PC, Beamer-Kombination und Internet ausgestattet sind. So wird ein EDV-gestützter Unterricht zum Alltagsgeschäft und ist nicht nur als Zusatz-AG hin und wieder im Portfolio des Bildungsangebots enthalten.
Wir können Ihnen bei der Beantwortung der Frage, welche Schule die richtige Wahl für die Zukunft Ihres Kindes grundsätzlich helfen. Vielerorts scheinen die allgemein bildenden Schulen Gymnasium oder Gemeinschaftsschule als einzige Antwort zu gelten. Dies sind aber bei Leibe nicht alle Optionen.
Berufliche Schulen bieten eine mehr als interessante Alternative. In unseren Bildungsgängen, der Berufsfachschule und den Fachoberschulen Wirtschaft/Wirtschaftsinformatik, sind noch Plätze für das Schuljahr 2021/2022 frei. Informationen für alle genannten Bildungsgänge sind im Sekretariat des KBBZ Dillingen, Hinterstr. 11 in Dillingen jeweils von 07:30 Uhr bis 13:15 Uhr zu erfragen. Weitere Informationen zur Anmeldung und den Schulformen erhalten Interessierte unter www.kbbz-dillingen.de, bei facebook (facebook.com/kbbzdillingen), instagram (instagram.com/kbbzdillingen) oder youtube (youtube.com/channel/UCGVh0a644DGd9MHXctie9mA).

Kindergarten

Kath. Kita St. Theresia

Unsere Schulkinder besuchten den Ostergarten der evangelischen Kirche in Beckingen. Hier haben sie die interessante

Ostergeschichte von Jesus hautnah erfahren können und hatten ganz viel Spaß bei den tollen Mitmachaktionen. Sie erlebten das letzte Abendmahl, haben „neues Leben" gepflanzt und durften einen Erinnerungshahn basteln. Es war ein besonderer Tag und ein herzliches Dankeschön an Fam. Winkler für die tolle Führung!

Mitteilungen für die Gesamtgemeinde

Katholische Öffentliche Bücherei Beckingen

Die Bücherei ist während des Lockdown bis auf Weiteres geschlossen. Die Wiedereröffnung wird bekanntgegeben. Gerne bringen wir Ihnen Lesestoff nach Hause, rufen Sie uns an: 06835/93660.

Bei uns im Familienzentrum Beckingen war der Osterhase!

Während einer von unserer Prävention vorbereiteten Osterrallye auf dem Wilden Waldweg am Merchinger Berg, mussten die Kinder spannende Aufgaben lösen, um ihre Ostertüten zu ergattern.

Agentur für Arbeit Saarland

Minijob und Midijob - Risiken und Chancen - Agentur für Arbeit Saarland lädt zu Online-Seminar am 04. Mai ein

Am Dienstag, dem 04. Mai, bietet die Agentur für Arbeit Saarland eine Online-Veranstaltung im Rahmen der Vortragsreihe „BiZ&Donna" zum Thema Minijob und Midijob an. Sie beginnt um 9 Uhr und dauert rund zwei Stunden.

Interessierte werden gebeten, sich bis **Donnerstag, den 29. April**, per E-Mail unter saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de anzumelden. Auf diesem Weg erhalten sie die Zugangsdaten zur Veranstaltung (Skype for Business).

Ein Minijob bietet keine soziale Absicherung, keine finanzielle Eigenständigkeit und häufig zu geringe Altersabsicherung. In Krisenzeiten besteht weder ein Anspruch auf Arbeitslosengeld noch auf Kurzarbeitergeld. Besonders Frauen sind von diesen Problemen betroffen. Regine Janes von der Arbeitskammer des Saarlandes informiert in der Veranstaltung unter anderem über den Unterschied zwischen Mini-und Midijobs, Rechte und Pflichten, die Bedeutung des Mindestlohns, die Auswirkungen auf die Leistungen der Sozialversicherungen und den Wechsel von einem Minijob in eine sozialversicherungspflichtige Beschäftigung.

„BiZ&Donna" ist eine Vortragsreihe, die sich vorrangig an Frauen richtet und aktuelle Themen aus der Arbeitswelt behandelt. Interessierte aller Alters- und Berufsgruppen, die erwerbstätig sind oder sein möchten, sind zur Teilnahme eingeladen, auch wenn sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit stehen.

Kontakt und Anmeldung:
Dorothee Merziger (Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt)
Telefon: 0681 944 2301
E-Mail: saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de

VHS Haustadter Tal

Kontakt: Kim Eifler
Tel.: 0173 9908549
E-Mail: k.eifler@vhsmails.de
Zu jeder Veranstaltung ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!

Online-Angebote

Vorträge

2143A - Online-Vortrag: Waldland Saarland - Naturschutz und Waldwirtschaft zusammen gedacht. Montag, 19. April 2021, 16:00 - 17:00 Uhr. Umweltministerium und vhs laden ein: Zu verschiedenen Themen rund um das Spektrum Umwelt und Verbraucherschutz hält Umweltminister Reinhold Jost eine Reihe von Online-Vorträgen. Unserem Wald kommt bei der Umsetzung der Biodiversitätsziele und dem Erhalt der biologischen Vielfalt eine wichtige Rolle zu. Daher müssen wir der Verantwortung für die Zukunft unserer Wälder in besonderer Weise nachkommen. Seit über 30 Jahren setzt das Saarland auf eine naturnahe Waldbewirtschaftung und war damit deutschlandweit Vorreiter. Was das bedeutet und wie es gelingen kann, dass unser Wald klimaresistenter wird, erklärt Umweltminister Reinhold Jost im Onlinevortrag. Diskussion willkommen. Die Teilnahme ist kostenfrei. Nach Ihrer Anmeldung erhalten Sie einen Link, dem Sie folgen können. 1 Termin mit insgesamt 1 UE. Dozent: Reinhold Jost. Kursgebühr: kostenlos!

2104A - Online-Vortrag: Trüffel in Deutschland - Entwicklung, Vorkommen und Suche. Dienstag, 20. April 2021, 18:30 - 20:00 Uhr. Hier wird die Entwicklung der Trüffelvorkommen, Verwendung und Suche vom Mittelalter bis heute aufgezeigt. Die Fragen: wo gibt es in Deutschland Trüffel, welche Trüffel kommen bei uns vor, wie werden diese gesucht, wodurch wird das deutsche Esstrüffelvorkommen intensiviert, werden beantwortet. Hier wird auch auf das Trüffelsuchen mit Hund etwas näher eingegangen. Und wenn Sie ein paar grundsätzliche Informationen zum Trüffelanbau wünschen, werden Ihnen diese Fragen auch die beantwortet. 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozentin: Gabriele Wenk. Kursgebühr: 6 €

Besser leben

2241A - Online Anti-Stress-Training mit wingwave© Einheit 2: Emotionale Balance. Freitag, 16. April 2021, 19:00 - 20:30 Uhr. Sie wollen Stress reduzieren, sich innerlich ruhig und stabil fühlen, regelmäßig auf wirkungsvolle Weise energievoll sein? Und Sie würden sich freuen, wenn Sie für diesen Effekt nach der Teilnahme an einem Training keine zusätzlichen Zeiten im Tagesgeschehen investieren müssen? Mit dem wingwave©-Training lassen Sie Entspannung und Stressreduktion einfach in jeden Tag hineinfließen ohne zusätzlichen Zeitaufwand. Das ist für jeden wertvoll, der Arbeit und Freizeit täglich mit einem guten Lebensgefühl verknüpfen möchte und den modernen Einsatz von Apps, Tablets und Musik-Playern mag. wingwave©-Training unterstützt die Work-Health-Balance und nicht nur die Work-Life-Balance, denn Letzteres würde ja heißen, dass wir erst nach der Arbeit richtig leben können. Aber auch unsere täglichen Aktivitäten können wir so gestalten und erleben, dass wir uns nicht nur einseitig „auspowern", sondern auch lernen, Energie und Gelassenheit mit unserer Tätigkeit zu verbinden. Und ohne übermäßige Erschöpfung wird dann auch die Freizeit viel angenehmer. Neben kurzen theoretischen Einführungen in der Großgruppe und einer Demonstration, folgen hauptsächlich Übungen in Kleingruppen. Basis für diese moderne Selbstcoaching-Methode für eine täglich tragende Aktivitäts-Erholungs-Balance ist die wing-wave©-Methode (mehr unter www.wingwave.com). (Alle Einheiten sind individuell und voneinander unabhängig buchbar - Onlineseminar über ZOOM) 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozent: Steffen Schuh. Kursgebühr: 25 €

2242A - Live-Online-Anti-Stress-Training mit wingwave© Einheit 3: Energie durch positive Emotionen. Freitag, 23. April 2021, 19:00 - 20:30 Uhr. Basis für diese moderne Selbstcoaching-Methode für eine täglich tragende Aktivitäts-Erholungs-Balance ist die wingwave©-Methode (mehr unter www.wingwave.com). (Alle Einheiten sind individuell und voneinander unabhängig buchbar - Onlineseminar über ZOOM) 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozent: Steffen Schuh. Kursgebühr: 25 €

2243A - Live-Online-Anti-Stress-Training mit wingwave© Einheit 4: Bewegungsfreude und Sportmotivation. Freitag, 30. April 2021, 19:00 - 20:30 Uhr. Basis für diese moderne Selbstcoaching-Methode für eine täglich tragende Aktivitäts-Erholungs-Balance ist die wingwave©-Methode (mehr unter www.wingwave.com). (Alle Einheiten sind individuell und voneinander unabhängig buchbar - Onlineseminar über ZOOM) 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozent: Steffen Schuh. Kursgebühr: 25 €

Privat investieren

4009A - Live-Online-Kurs - Seminar 3: Wie finde ich passende ETFs? Wähle Deinen Wal!. Donnerstag, 22. April 2021, 19:00 - 21:00 Uhr. Alle Seminare können einzeln und unabhängig voneinander gebucht und belegt werden - Gebühr bei Buchung der gesamten Seminarreihe (4 Seminare) 61 € statt 76 €. Seminar 3: Wie finde ich passende ETFs? Wähle Deinen Wal! Sie lernen im Seminar: Wie sich schon mit 25 EUR weltweit investieren lässt. Wie man sich das eigene ETF-Portfolio zusammenstellt (Keep it simple!) Wie man im ETF-Dschungel seinen passenden ETF findet. Wieso sich durch richtige ETF-Auswahl Ihre Steuerlast minimieren lässt. Wo Sie einen günstigen Broker finden und worauf Sie achten sollten. Wie Sie auf der Suche nach einem ETF konkret vorgehen können. Wie Sie über Sparpläne automatisiert in ETFs investieren. Wodurch Sie den Überblick über das ETF-Portfolio behalten. 1 Termin mit insgesamt 3 UE. Dozent: Frederic Buchheit. Kursgebühr: 19 €

CEB Akademie

Auswege bei krankhaftem Übergewicht

Einen Online-Vortrag über „Wenn das Abnehmen nicht gelingt - Wege zur Operation bei krankhaftem Übergewicht" hält Dr. Matthias Schelden, Chefarzt in der viszeralchirurgischen Abteilung und Leiter des Adipositaszentrums des SHG-Klinikums Merzig, am 22. April um 18 Uhr. Die Veranstaltung findet im Rahmen der Reihe „Prävention & Medizinische Behandlung für und in der Region Merzig-Wadern" des SHG-Klinikums Merzig in Kooperation mit der CEB statt. Dr. Schelden erklärt neue Erkenntnisse zur Entstehung und Behandlung des krankhaften Übergewichts. Die Teilnahme ist kostenfrei, der Zugang erfolgt über https://pro.fairteaching.net/r/SHG-CEB.

Ernährung im Homeoffice

Einen Workshop „Kollege Kühlschrank - Ausgewogen essen in Homeoffice & Homeschooling" bietet Diätassistentin Kristin Barbknecht am 26. April, 18 bis 19 Uhr, online über Zoom an. Die Veranstaltung findet in Kooperation mit dem Verein für Prävention und Gesundheit im Saarland (PuGiS e.V.),„Das Saarland lebt gesund!", der Stadt Merzig und der CEB in Hilbringen statt. Die Teilnahme ist kostenfrei, den Zugangslink erhalten die Teilnehmer vorab per E-Mail.

Qualifizierung zur Betreuungskraft

Eine Qualifizierung zur zusätzlichen Betreuungskraft in Pflegeeinrichtungen nach §§ 43b und 53b SGB XI bietet die CEB in Hilbringen ab 26. April in Vollzeit an. Die Qualifizierung dauert bis zum 8. Juni. Der theoretische Unterricht findet dreimal wöchentlich in der CEB Akademie statt. Das begleitende Praktikum richtet sich nach den betrieblichen Zeiten der Pflegeeinrichtung. Alle Qualifizierungen finden unter Einhaltung eines Hygienekonzepts statt.

Weitere Infos: Tel. (06861) 93080,
E-Mail info@ceb-akademie.de,
www.ceb-akademie.de.

KEB Dillingen

Anmeldung - Info: 06831/76020 - info@keb-dillingen.de
Bitte fordern Sie das April-Programmblatt an!

Neu: Toprope am Fels - Klettern am Pfälzer Sandstein

Samstag, 17. April, 8.30 - 18 Uhr. Mit Klettertrainer/system. Erlebnispädagogen Benjamin Gall. Ab Waldparkplatz bei Erfweiler. 60 € Anm. bis 12. April.

Online-Veranstaltungen:

Learning English with Bob Dylan

Samstag, 17. April, 15 - 18.15 Uhr (mit Pause).
Mit Peter Allmann. 18 €

Übungsseminar: Salutogenese - Leben im Einklang mit sich selbst

Dienstag, 20. April, 19 - 20.30 Uhr. Mit Ingeborg Weiland. 9 €
Der Online-Vortrag dazu ist am 13. April, 19 - 20.30 Uhr (s. o.).

Vorbereitungen auf die nachberufliche Phase

Mittwoch, 21. April, 19 - 20.30 Uhr. Mit Dr. Gabriele Hoppe. 9 €

Online-Meetings kreativ gestalten

Donnerstag, 22. April, 18 - 19.30 Uhr.
Mit Alexandra Karr-Meng. 15 €

www.keb-dillingen.de

KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

Anm. bis Info: 06831/76020 - info@keb-dillingen.de
Bitte fordern Sie das aktuelle Monatsprogramm an!

Bis 3. Mai finden in der allgemeinen Erwachsenbildung keine Präsenzveranstaltungen statt (außer Integrationskurse und Lehrgänge).

Online-Veranstaltungen:

Vorbereitungen auf die nachberufliche Phase

Mi 21. April 19 - 20.30 Uhr. Dr. Gabriele Hoppe. 9 €.
Anm. bis 19.04.

Rock'n'Roll tanzen - auch für Anfänger*innen (online!)

Mi 21. sowie 28. April 20 - 21.30 Uhr. Tanja Gelz. 8 €.
Anm. bis 19.04.

Medienworkshop: Arbeiten mit der Cloud

Do 22. April 13.30 - 16 Uhr. Wolf-Dieter Scheid. Koop. der LAG der Evang. und der Kath. Erwachsenenbildung und der KEB e. V. Anm. bei KEB-Saar: info@keb-saar.de oder 06831/769264.

Online-Meetings kreativ gestalten

Do 22. April 18 - 19.30 Uhr. Alexandra Karr-Meng. 15 €. Anm. bis 19.04.

Schlafstörungen - Wenn Schäfchen zählen nicht mehr reicht

Fr 23. April 18 - 19.30 Uhr. Dirk Laurent. 9 €. Anm. bis 20.04.

MS-Word-Workshop: Zeichen-, Absatz- und Seiten-Formatierung

Mo 26. April 14 - 15.30 Uhr. Dr. Bernadette Schmitt. 9 €.
Anm. bis 22. 04.

Englische Gesprächsrunde

Mo 26. April 19 - 20.30 Uhr. Nadja Kowalski. 7 €. Anm. bis 23.04.

Kreative Schreibwerkstatt

Di 27. April 17.15 - 19.30 Uhr. Christine Sinnwell-Backes. Koop. mit Stadtbibliothek. 10 €. Anm. bis 23.04.

MS-Word-Workshop: Dokumente (Briefe etc.) ansprechend gestalten

Mi 28. April 14 - 15.30 Uhr. Dr. Bernadette Schmitt. 9 €. Anm. bis 26.04.

Recherchieren im Internet - Grundlagen und Suchstrategien

Mi 28. April 18.30 - 20 Uhr. Dr. Bernadette Schmitt. 9 €.
Anm. bis 26.04.

Vortrag: Einführung in die Biografiearbeit - den eigenen Lebensweg erkunden und verstehen

Mi 28. April 19 - 20.30 Uhr. Ingeborg Weiland. 9 €. Anm. bis 26. 04.

www.keb-dillingen.de

DRK-Landesverband Saarland e. V.

Digitaler Infoabend über den Freiwilligendienst

Der DRK-Landesverband Saarland bietet am 15. April 2021 ab 18 Uhr Informationen rund um die Freiwilligendienste. Ob im Inland oder im Ausland, die Möglichkeiten sind auch in Zeiten von Covid-19 sehr vielfältig.

Der Freiwilligendienst richtet sich an junge Menschen zwischen 16 und 26 Jahren, die sich für ein Jahr engagieren möchten. Sie können Erfahrungen sammeln, sich für ihr späteres Berufsleben orientieren oder sinnvoll die Zeit bis zum Studium oder zur Ausbildung überbrücken. Der Einsatz ist in verschiedenen Bereichen wie dem Rettungsdienst, der Alten- und Krankenpflege, der Schülerbetreuung oder in der Kultur möglich. Es gibt ein Taschengeld und die Beiträge für die Sozialversicherung werden übernommen. Die Freiwilligen werden pädagogisch begleitet und nehmen an Seminaren teil.
Der Freiwilligendienst kann auch im Ausland gemacht werden. Es besteht die Möglichkeit im sozialen oder kulturellen Bereich ein Jahr lang in Frankreich oder Belgien tätig zu sein. Hierbei steht eine kostenfreie Unterkunft zur Verfügung.
Interessierte können sich ganz einfach über einen Link zu der Veranstaltung oder Zoom-App dazu schalten. Dies geht mit dem PC, Tablet oder Smartphone. https://us02web.zoom.us/j/88343274135?pwd=Q2FJZXQwK1Zxb3dKYk1Dc S82NlVaQT09
Meeting-ID: 883 4327 4135, Kenncode: 537275
Weitere Informationen zum Freiwilligendienst online unter www.freiwilligendienste.drk-lv-saarland.de oder telefonisch unter 0681 5004-238.

Das Kreisjugendamt sucht und qualifiziert Kindertagesmütter und -väter

Berufstätige Eltern und Alleinerziehende benötigen zunehmend flexiblere Betreuungszeiten für ihre Kinder - sei es außerhalb der Regelbetreuung in Kita oder Schule, an Wochenenden oder an Feiertagen. Die Kindertagespflege des Landkreises Merzig-Wadern ist eine besonders flexible Form der Kindebetreuung, die den Eltern dabei hilft, Kindererziehung und Berufstätigkeit miteinander zu vereinbaren. Sie findet ganztags oder stundenweise statt. Die Betreuung erfolgt im Haushalt der Eltern oder der Tagespflegeperson oder an einem dritten Ort. Tagespflegepersonen können selbstständig oder angestellt tätig sein.
Der Landkreis Merzig-Wadern sucht insbesondere in der Stadt Wadern und den Gemeinden Beckingen und Losheim am See Tagespflegepersonen. Wer den Beruf einer Tagesmutter beziehungsweise eines Tagesvaters ergreifen möchte, sollte Erfahrung, Freude und Spaß im Umgang mit Kindern, Zuverlässigkeit, Verantwortungsbewusstsein und Flexibilität, Interesse an der Betreuung und Erziehung von Kindern, geeignete Räumlichkeiten/Spielmöglichkeiten, die Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit Eltern und Jugendamt sowie einwandfreie Führungszeugnisse und ärztliche Atteste mitbringen.
Tagespflegepersonen werden im Rahmen einer Qualifizierungsmaßnahme, die im September dieses Jahres starten wird, auf ihre Tätigkeit vorbereitet. Die Qualifizierung zur anerkannten Tagespflegeperson erfolgt in 160 Unterrichtsstunden nach den Vorgaben des Curriculums des Deutschen Jugendinstituts durch einen anerkannten Bildungsträger.
Interessierte können sich an Kerstin Leonhart vom Fachdienst Kindertagespflege wenden: telefonisch unter (06861) 80 244 oder per E-Mail an k.leonhart@merzig-wadern.de.

Beckingen

Ortsvorsteher Dieter Hofmann
Drosselweg 21, Tel. 06835/67909

Schützenverein Hubertus Beckingen e.V.

Kontakt:
Telefon Schützenhaus: 06835 / 2179
Internet: http://www.schuetzenverein-beckingen.de
E-Mail-Adresse: mailto: hubertus.beckingen@t-online.de

Protokoll des Ergebnisses der Mitgliederbefragung 2021

Einleitung

Aufgrund der aktuellen pandemischen Lage und der damit einhergehenden gesetzlichen Einschränkungen für das reguläre Vereinsgeschehen wurde am 06.02.2021 eine Mitgliederbefragung an alle Mitglieder des Schützenvereines „Hubertus" Beckingen e.V. initiiert. Die Befragung endete ordnungs- und fristgemäß am 27.02.2021. Alle bis zu diesem Zeitpunkt zurückgesandten Befragungsbögen gingen in das unten aufgeführte Ergebnis ein.

Ergebnis

Es wurden insgesamt 227 Befragungsbögen an stimmberechtigen Mitglieder versandt.
Davon wurden bis zum Stichtag 159 zurückgesandt. Das entspricht einem Anteil von 70,04% Für das vorgestellte Finanzierungsmodell (Umbau Lüftung) stimmten 151 mit Ja. Gegen das Finanzierungsmodell stimmten 7 mit Nein.
Für eine Amtszeitverlängerung des derzeitigen Vorstandes bis zur nächsten satzungsgemäß durchzuführenden Mitgliederversammlung stimmten 151 mit Ja. Gegen eine Amtszeitverlängerung stimmten 2 mit Nein.
Das entspricht einer Zustimmungsquote von 94,9% für das Finanzierungsmodell, sowie einer Zustimmungsquote von 98,7% für die Amtszeitverlängerung des amtierenden Vorstandes. Der Vorstand.

Corona-Einschränkungen

Das Schützenhaus bleibt auch weiterhin auf unbestimmte Zeit geschlossen. Noch haben die in Aussicht gestellten Lockerungen auf unseren Verein keinen positiven Einfluss. Wir sehen von einer Möglichkeit den Schießbetrieb (ohne Ausschank), mit tagesaktuellem Schnelltest, aufzunehmen ab. Wir hoffen, es gibt dazu bald Neuigkeiten.
Bleibt gesund.

Erbringen

Ortsvorsteher Hubert Schwinn,
Im Obstgarten 1, Telefon: 06832/7880

Mitteilungen des Ortsvorstehers

Vertretung

In der Zeit von **Montag, 12. April bis Sonntag, 25. April** werde ich von meiner Stellvertreterin vertreten, bitte wenden sie sich mit ihren Anliegen an meine Stellvertreterin Frau Astrid Moritz. Frau Moritz ist unter der Telefonnummer 06832-91888 zu erreichen.
H. Schwinn, Ortsvorsteher

An alle Vereine, Verbände und Institutionen in der Gemeinde Beckingen

CMS

Ab sofort können Sie Ihre redaktionellen Texte auch ganz einfach per Internetbrowser an das „Mitteilungsblatt der Gemeinde Beckingen" senden.

Ihre Vorteile unter anderem:

- **Die Übermittlung kann von jedem Internetbrowser erfolgen, egal ob Sie sich gerade in Beckingen befinden oder im Urlaub in Kolumbien, Sie benötigen kein E-Mail-Programm!**
- **Einfache, benutzerfreundliche Handhabung, keine speziellen Vorkenntnisse erforderlich**
- **Schnelle Datenübermittlung**
- **Vorschaufunktion**
- **Übermittlung von Fotos ist ebenfalls möglich**
- **Die Übermittlung kann nicht nur für die nächste Ausgabe erfolgen, sondern auch im Voraus für beliebige Ausgaben**

Machen Sie von dieser Möglichkeit Gebrauch!

Hargarten

Ortsvorsteher Christian Marx
Hargarter Straße 55, Tel. 06832/8080555

Mitteilungen des Ortsvorstehers

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ich hoffe sie hatten ein ruhiges Osterfest. An dieser Stelle bedanke ich mich bei allen Anwohnern über die sehr schön österlich geschmückten Vorgärten und besonderer Dank an alle Freunde die geholfen haben den Nussbaum auf dem Dorfplatz zu schmücken.

Bedingt durch die Umstände der Pandemie wird der „Weisse Sonntag" nicht in der üblichen Weise gefeiert. Darum sei an dieser Stelle allen jungen Menschen gratuliert, die jetzt oder später zur ersten heiligen Kommunion gehen.
Und bleiben Sie gesund,
Christian Marx
Ortsvorsteher

Heimat- und Kulturverein Hargarten

„Blick in die Dorfchronik"
Der „politische Kutschensturz"
Vor hundert Jahren

Gasthaus Adam-Urhahn in Haustadt in der damaligen Zeit ...

Kein Aprilscherz, heute zum Schmunzeln, seinerzeit jedoch eine ernste politische Angelegenheit, die es sogar der Merziger Volkszeitung wert war, hierüber zu berichten.
Man schrieb das Jahr 1921. Die Gemeindeväter (Gemeinderatsmitglieder von Hargarten) waren mit Ortsbürgermeister Peter Wilbois an der Spitze, von Bürgermeister André (Leiter der Amtsverwaltung) für Samstag, dem 20. August nach Haustadt ins Gasthaus Adam (Urhahn) zur Gemeinderatssitzung geladen worden, weil ihnen das Wirtschaftslokal Schneider (Wilbois), wo bisher die Sitzungen abgehalten wurden, nicht mehr zusagte. Schneider der Inhaber der einzigen Wirtschaft in Hargarten, gehörte nämlich im Gemeinderat der Minderheitspartei an. Zu dem erwähnten Termin, so die Zeitung, war der Gemeinderat mit seiner Mehrheit nicht erschienen und musste daher von Bürgermeister André erneut für eine Woche später nach Haustadt geladen werden. Zu dieser Sitzung waren dann alle Hargarter Gemeinderatsmitglieder, mit Pferdekutschen angereist, erschienen und so konnte die Tagesordnung, wenn auch nicht ohne erregte Debatten, abgewickelt werden. Es wurde über die Abgabe von Bausteinen an Baulustige, wie man sie damals nannte, Erhöhung der Entschädigung für das Ortstelefon (es gab nur eins in Hargarten) und den für die Zukunft festzulegenden Verhandlungsort des Gemeinderates verhandelt und beschlossen..

Gerhard André

... und Bürgermeister Gerhard André (150 Jahre Amt Beckingen)

Nach Beendigung der Sitzung nahm der Bürgermeister die beiden Parteien in der Gastwirtschat Adam zusammen und wollte somit die Einigkeit, die doch wahrhaftig in dem kleinen Dorf Hargarten notwendig wäre, wiederherstellen. Die Reibung, so die Zeitung weiter, zwischen Mehrheits- und Minderheitspartei, wovon nicht mal eine politisch gekennzeichnet werden konnte, sollte nun endlich am Biertisch handschriftliche Form (heute sagt man Sitzungsprotokoll) bekommen.
Nachdem einer dem anderen einseitiges und eigennütziges Handeln vorgeworfen hatte, endete schließlich der Wortwechsel in einem regelrechten Handgemenge, wobei einzelne Gemeinderäte derart verletzt wurden, dass ärztliche Hilfe in Anspruch genommen werden musste.

Der Kutschenumsturz

Wie erwähnt, kamen die Gemeinderatsmitglieder mit Pferdekutschen nach Haustadt und stellten ihr Gefährt in den Hof des Gasthauses Adam ab. Während der Rauferei im Lokal gingen Vertreter der einen Fraktion (welche ist nicht bekannt) in den Hof und kippten die Kutsche der gegnerischen Fraktion um. Diese Aktion ging seinerzeit fortan als „Kutschensturz" in die Hargarter Annalen ein. Ob anschließend wieder politischer Frieden in Hargarten eingekehrt war, darüber berichtet die Dorfchronik nicht.

Honzrath

Ortsvorsteher Joachim Gratz
Honzrather Straße 107, Tel. 0 68 35 / 31 02

AWO Honzrath

Kleiderkammer

Unsere Kleiderkammer ist unter Berücksichtigung geltender Hygienemaßnahmen seit dem **08. April 2021** wieder geöffnet. Die Öffnungszeiten sind donnerstags von 14.00 bis 17.00 Uhr.

www.wittich.de

Reimsbach

Ortsvorsteherin Susanne Ferber
Reimsbacher Straße 3, Tel. 06832/800238

Mitteilungen der Ortsvorsteherin

Brandschutzmaßnahme im Kindergartengarten St. Andreas

In einem weiteren Bauabschnitt im Rahmen der Brandschutzmaßnahme im St. Andreas Kindergarten, wurde nun der zweite Treppenaufgang an der Rückfront des Kindergartengebäudes angebracht. Die Baumaßnahme wurde damit weitestgehend fertiggestellt.

Susanne Ferber, Ortsvorsteherin

Ende des redaktionellen Teils

Abschied nehmen.
Traueranzeige und -danksagung
in Ihrem Mitteilungsblatt.

Dem Leben das Positive abgewinnen,
immer aktiv, hilfsbereit und
ansteckend fröhlich,
bis zum Ende kämpferisch
und hoffnungsvoll.

Schön, dass es Dich gab.

Willi Scholz

* 10. 03. 1925 † 06. 04. 2021

In Liebe und Dankbarkeit:
Günter und Margret Scholz
Harald Scholz
Dr. Dieter und Sylvia Wolf geb. Scholz
Rainer und Tina Scholz
Enkelkinder Tim, Lena und Maximilian
sowie alle Angehörigen

Oppen, im April 2021

Die Beerdigung fand aufgrund der aktuellen Situation nur im engsten Familienkreis statt.

Bestattungshaus Selzer, Reimsbach

!! Wir ziehen um !!

Liebe Patientinnen,

wir werden vom **07.05. - 24.05.** umziehen.

Unsere Praxis ist in dieser Zeit geschlossen.

Ab dem **25.05.** sind wir unter folgender Adresse wieder für Sie erreichbar:

Fichtenweg 2
66663 Merzig
(Gipsberg)

Unsere Telefonnummer bleibt gleich: **06861/5009**

Bis zum **06.05.** sind wir unter gewohnter Adresse weiterhin für Sie da.

Hilbringer Str. 3
Merzig-Ballern

Dr. med. Angela Cacciatore

Ihre
Fachärztin für
Gynäkologie und Geburtshilfe
mit Schwerpunkt Urogynäkologie
Mädchensprechstunde
Impfärztin

ABSCHIED nehmen

Wir haben Abschied genommen von unserer lieben Verstorbenen

Hedwig Selzer

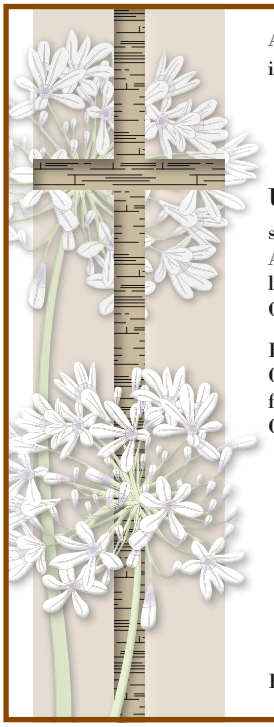
geb. Fries

* 29.3.1931 † 30.3.2021

und bedanken uns für alle Zeichen der Anteilnahme.

Arnold und Brigitte Selzer
Evamaria und Pascal

Haustadt, im April 2021



Aus unserem Leben bist du gegangen,
in unseren Herzen wirst du immer bleiben.

Hermine Bast

* 6.8.1939 † 3.3.2021

Unseren aufrichtigen Dank

sagen wir allen für die große und herzliche Anteilnahme beim Abschied von meiner lieben Frau, unserer herzensguten Mutter, Oma und Uroma.

Ein besonderer Dank gilt Frau Gemeindereferentin Stefanie Kallenborn für die würdevolle und persönliche Gestaltung der Beisetzung.

Im Namen aller Angehörigen
Bernhard Bast
Monika Franzen geb. Bast
Andreas Bast
Klaus Bast
Bernd Bast

Reimsbach, im März 2021

Taxi Lillo GmbH
Kranken-, Rollstuhl- & Impffahrten • Tel. 06835/3611

Farbanzeigen fallen auf!
Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de

FAMILIEN leben
06502 9147-0

Dankeschön

allen, die mir zu meinem Geburtstag gratuliert haben. Ich habe mich sehr darüber gefreut.

90

Düppenweiler, im März 2021

Emil Müllenbach

Anzeigenannahme: **06502 9147-0**

WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Konfirmationsanzeigen.

Ihre Anzeige online buchen:
anzeigen.wittich.de
Sie können sich auch direkt an den Verlag wenden:
anzeigen@wittich-foehren.de
Telefon: 0 65 02 / 91 47-0
Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

FUNDGRUBE

Gesucht und gefunden ...

ANKAUF Opas Kriegserinnerungen, Fotos, Orden, Uniformen etc. Saarbrücker. Str. 25, Losheim, 06872-505347 Gold + Antik Monas Bilderwelt

Suche Wiesengrundstück an der Klinkermühle zum Kauf oder langfristig pachten - 0162-8753710

Reinigungshilfe für 2 Personenhaushalt alle 14 Tage für 3-4 Stunden nach Beckingen-OT gesucht. Telefon 06832/1481

Rüstige Hilfe für Arbeiten im Garten und rund ums Haus 1 x wöchentlich (ca. 5 Stunden) nach Merchingen gesucht. Tel. 0172-6824580

www.blum-vermietung.de - Wohnmobilvermietung - TESLA Vermietung - E Bike Vermietung - Elektro-Scooter-Vermietung/Verkauf - 06869/9119904

Putzfrau für freitagnachmittags für Verkaufsraum, Büros und Sozialräume in Merzig gesucht. Tel.: 06861/2814

Goldschmiede R. Schommer, Hilbringen, Tel. 0 68 61 / 99 29 73. Teilnehmer am Bonus-Gutscheinprogramm der Kreisstadt Merzig

Suche zuverlässigen Mann zum Rasenmähen, einmal monatlich nach Merzig-Brotdorf. Tel. 06861/6613

Wohnung in Britten ab 01.05.21 zu vermieten. 100 qm, 4 ZKB, Kellerraum, Garage, 2 MM Kaution, Tel. 06872/7617

1 Zimmer-Appartement Merzig-Hilbringen zu vermieten. Tel. 0177/5806857

Mettlach-OT: Gepfl. Anwesen in ruhiger, sonniger Wohnlage zu vermieten, Kaltmiete € 1.000,- plus NK. Immobilien Geier, Tel. 06861-9381633

Merzig im Zentrum: Ladenlokal ca. 60 m² zu vermieten ab 01.05.2021 VB. Immobilien Geier, Tel. 06861-9381633

Merzig-OT. Gemütlche Dg-Whg. m. Balkon, ab sofort zu vermieten, 78 m² Kaltmiete € 490,-+NK. Immobilien Geier, Tel. 06861-9381633

Reinigungskraft für 4 Stunden wöchentlich für den privaten Haushalt in Hargarten und Haustadt gesucht. Tel. 06832/8345

Ärger mit der Waschmaschine? Wir kommen! (auch für nicht bei uns gekaufte). Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835/93020, www.elektro-mosbach.de

Zahnreinigung - Zahnersatz - Brillenleistungen ohne Gesundheitsprüfung für 12,07 Euro monatlich. Württembergische Versicherung Andreas Ollinger, Tel. 06861-77290

UMZÜGE MÖBEL BECKER freundlich, preiswert und fachkundig. Tel.: 06833 / 894732 und 0176 / 96407205

• **Pflegedienst Dagmar Kasel,** Schankstraße 23, Merzig - alle Kassen - Tel. 06861/74043

• **Grabgestaltung und Dauergrabpflege** bietet Ihnen zuverlässig und preiswert: Gärtner Martin Schon, Merzig, Tel. 0170 / 2002488

Wir suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser und Eigentumswohnungen im Raum Merzig. MICHELS IMMOBILIEN 06861/88081www.michels-immobilien.com

VIELEN DANK

AN ALLE KUNDINNEN & KUNDEN, DIE UNS BEWERTET HABEN!

DIE MÜLLER GRUPPE GEHÖRT DEUTSCHLANDWEIT ERNEUT ZU DEN BESTEN

Das Siegel „BESTE AUTOHÄNDLER 2021“ ist ein echter Wegweiser für Autokäufer auf der Suche nach dem Autohaus des Vertrauens. Alle Autohäuser der Müller Gruppe haben erneut mit Bestnoten abgeschnitten!

Die Traumnote 1,0 wurde bundesweit nur zehn Mal vergeben – darunter ŠKODA müller-macht‘s in Losheim am See.

ÜBER 500 FAHRZEUGE FAST ALLER MARKEN UND PREISKLASSEN FINDEN SIE UNTER

www.mueller-auto.com

www.wittich.de

Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst
Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

Gesucht und gefunden ...

FUNDGRUBE

MERZIGER APFELKISTE - BIOLADEN, FR von 14.00 bis 18.00 & SA von 8.30 bis 12.00 Uhr geöffnet. www.schmaeckt.de

ANKAUF Gold, Goldschmuck, Zahngold, Silber, vers. Bestecke. Saarbrücker. Str. 25, Losheim, 06872-505347 Gold + Antik Monas Bilderwelt

Spülmaschine defekt? Wir spülen zwar nicht für Sie, aber wir reparieren! (Auch nicht bei uns gekaufte) Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835-93020, www.elektro-mosbach.de

Goldankauf gegen Barauszahlung Goldschmiede R. Schommer, Hilbringen, Tel. 0 68 61 / 99 29 73

Yildiz Coiffeur in Besseringen! Alles aus Meisterhand - Termine nach Vereinbarung unter Tel. 06861/2806

*****Tankstelle Weißen-Fels** - Trierer Str. 230 - An der B51 - Merzig*** MITTWOCH ist AUTOWASCHTAG zum AKTIONSPREIS Autowäsche Nr. 4 nur € 7,90 (Angebot gültig jeden Mittwoch im APRIL 2021) Power-Hochdruck-vorwäsche + Unterbodenwäsche + 2 x waschen + 2 x trocknen mit Felgen-hochdruckreinigung << NEU bei uns ABlue für PKW´s und LKW´s, bequem an der Zapfsäule tanken >>

Schmidt Dach und Gerüstbau • Ihr Meisterbetrieb für Dachdecker-, Klempner- und Holzbauarbeiten. Schiefereindeckungen und Ornamente, Ziegeleindeckungen, Flachdach-, Balkon- und Terrassensanierungen, Gerüstbau, Dachentwässerung, Dachwartungen&Rinnen Reinigung. Tel.: 06872 / 9941194 • Mobil: 0151 / 62855442 • Fax: 06872 / 9225938 • E-Mail: schmidt_dach@t-online.de

Der Wert Ihrer JETZIGEN/ZUKÜNFTIGEN Immobilie?: Eine wichtige Frage, um Fehlentscheidungen beim Kauf oder Verkauf zu vermeiden, zur gerechten Vermögensaufteilung bei Erbschaften, Scheidungen und Schenkungen sowie für gerichtliche, behördliche oder steuerliche Zwecke. Zertifizierte Bewertung von Immobilien Sachverständigenbüro BüD Jörg Lauer, 06872/888227 www.bued-lauer.de

*****Tankstelle** Weißen-Fels - Trierer Str. 230 - An der B51 - Merzig*** MITTWOCH ist AUTOWASCHTAG zum AKTIONSPREIS Autowäsche Nr. 5 nur € 7,90 (Angebot gültig jeden Mittwoch im MAI 2021) Power Hochdruckvorwäsche + Lava-Aktivschaum + 2 x waschen + 2 x trocknen mit Felgenhochdruckreinigung << NEU bei uns Felgen einsprühen mit dem CARAMBA Profi-Feigenreiniger für perfekt gepflegte Felgen >>

Gartendienst Koch 06872/5050444 Baumfällung, Baumgipfelung, Spezialfällung, Baumwurzelentfernung, Heckenschnitt, Mäharbeiten, Rodung, Heckenrodung, Häckselarbeiten, Bagger- und Abbrucharbeiten, Rasenanlage, Abtransport

Gartendienst Hübschen 06835 / 4157. Gartenpflege, Gartengestaltung, Splittgärten, Pflanzarbeiten, Gartensanierung, Rasenpflege, Mäharbeiten, Rasenneuanlage, Rasensanierung, Heckenschnitt, Rückschnittarbeiten, Baumfällung, Baumschnitt, Gestrüpprodung, (Wurzelrodung-Wurzelfräsung), Heckenrodung.

• **IMMOBILIENBÜRO AM KIRCHPLATZ MERZIG** • Kostenfreie Bewertung Ihrer Immobilie • Aussagekräftige Bildpräsentation Ihrer Immobilie • Internetpräsenz in über 10 Internetportalen • großer Kundenstamm aus LUX • Partnerbüro in Trier und LUX Dringend gesucht: ETW + EFH im Raum Merzig-Wadern. Infos: www.haus-merzig.de • Tel.: 06861/701069

Ihr Karosseriefachbetrieb in Merzig, wenn es um Unfallinstandsetzung an Ihrem Fahrzeug geht. Als Meisterfachbetrieb seit mehr als 25 Jahren gewährleisten wir die kpl. Abwicklung Ihres Schadens von der Reparatur über Abwicklung mit der Versicherung, Gestellung eines Leihwagens, Hagelschäden, Smart Repair und, und, und... Fahrzeuglackiertechnik & Karosseriefachbetrieb Schmidt GmbH, Merzig 06861/89696

Angebot zum Wochenende von Do. 15.04.2021 - Sa. 17.04.2021 aus Ihrer Metzgerei Karl Doll, Bachem.
Tel. 06872/2227, Fax 06872/91181
Qualität stets frisch aus eigener Herstellung.

Rinderrouladen	1 kg	11,60 €
Dörrfleisch mager	1 kg	9,20 €
Hubertus Pfanne	1 kg	9,20 €
Blutzungenwurst	100 g	1,04 €
Lyoner im Ring*	100 g	0,79 €
Leberwürstchen, Leberwurst grob o. fein	100 g	0,89 €
Zum Wochenanfang vom Mo. 19.04. bis Mi. 21.04.2021		
Schweinebauch grill oder pfannenfertig	1 kg	6,90 €

*(mit Phosphat)

Professionelle 24 Std. Betreuung im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie. Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte, faire Preise - keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe. Seniorenhilfe Saar Tel. 0175-6680724

Selbstgestricktes für den Frühling? Tel. 06832/8326, 017645275406

Garagentore + Antriebe, Fa. Fox 06861/88871

Junger Mann schneidet Hecken und Bäume. Tel. 0152 51640047

Suche Traktor, auch mit Mängeln, Tel. 06868/256439 oder 0175/5471305

Suche Kaminholz, Birke oder Obstbäume. Tel. 0178/1787337

Reinigungskraft für Losheim gesucht. Tel. 06861/3480

Single Wohnung in Merzig zu vermieten. Info unter Tel. 01 77 / 3 32 10 00

EDV-Hardt Verkauf, Service und Reparatur von Computern, Netzwerken, Telefonen und Telefonanlagen. Hilfe bei Internetproblemen. Tel.: 06861-3341

Sonnenstudio Hargarten ist wieder geöffnet, ohne Termine endlich wieder sich wohl fühlen, Hargarterstr 13, Franz Hackenberger, 0178-6776479

Fliesen Andreas Reiter - Ausführung aller Fliesenarbeiten, Badsanierung aus einer Hand 0172-6805386

Autovermietung-Mobilcar.de Wolfsborn 53a, Losheim am See, Tel. 06872/7400 #Mietdireinmobilcar!

Werksverkauf von Fenstern, Dachfenstern, Rollladen, Markisen, Terrassenüberdachungen. Tel. 06861/8298581 oder Tel. 01575/6012244

Haupenthal, Ihr preiswerter Euronics Fachhändler mit Meister-Kundendienst und Reparaturwerkstatt für TV, Sat., Elektrogeräte. Auch bei uns nicht gekaufte Geräte! Kücheneinbaugerätespezialist. Liebherr Einbaukühler ab 399,-€, Marken Einbauspüler ab 399,-€, Kühlschrank ab 99,-€, Waschmaschine ab 299,-€, Miele Waschm. ab 699,-€, Inspektion Kaffeevollaut.79,-€. 66701-Reimsbach 0683291199,01726333844

Reparatur von Wand-, Stand- und Armbanduhren, Batteriewechsel sofort vor Ort. Schmuckreparaturen und Neuanfertigungen nach individuellen Wünschen. Goldschmiede R. Schommer, Hilbringen, Tel. 0 68 61 / 99 29 73

Wir bringens! Die Bio-Kiste des neuen Bio Ladens in Merzig, Merziger Apfelkiste, Tel. 0151/26500262. www.schmaeckt.de

FUNDGRUBE

Gesucht und gefunden ...

Ob Wüstenrot-Turbodarlehen, Santander-Kleinkredit oder die bis 110% Immobilienfinanzierung. Infos unter Württembergische Versicherung Andreas Ollinger, Tel.: 06861-77290

Kein Bild, kein Ton? Wir reparieren Ihren Fernseher oder installieren Ihre Sat-Anlage. (Auch nicht bei uns gekaufte). Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835-93020, www.elektro-mosbach.de

Tapezierarbeiten und alles was dazugehört! Noch Termine frei. Telefon: 01 62 / 2 57 48 25

Kaffeevollautomaten: Service/Pflegecheck für JURA und NIVONA Geräte zu günstigen Preisen! Info: Elektro Mosbach, Beckingen, Waldstraße, Tel.: 06835/93020, www.elektro-mosbach.de

Schrotthandel Karam, Haushalts- und Gewerbeauflösungen, Schrott- und Buntmetallhandel. Viezstr. 11, 66663 Merzig, Tel. 0 68 61 - 8 29 96 99 Mobil: 01 74 - 8 51 38 97, Karam290@web.de

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten innen + außen, Verlegen von Bodenbelägen und Laminatböden, schnell, sauber und preiswert. Maler Schirra, Bezirksstr. 156, 66663 Merzig-Besseringen, Tel.: 06861 / 6664

Hausreinigung *** Edgar und Leo *** Grundreinigung von Haus und Wohnung, Reinigung Wintergarten, etc. Fensterreinigung, Kontakt 06872-9215580 Leonhard Jager

Malerbetrieb Oliver Gratz, Ausführung sämtlicher Maler und Verputzarbeiten, innen und außen, schnell, sauber, preiswert. Honzrather Str. 120, Beckingen, Tel. 06835/9230120 oder 0174/9357938

Delle im Blech? Kratzer im Lack? Brandloch im Sitz? Kneib Fahrzeugaufbereitung, Särkover Straße 33, Ortsdurchfahrt Ballern, Tel.: 06861/9383153, www.dellen-kneib.de

Außenanlagen-Natursteinarbeiten-Kellerabdichtung-Baggerarbeiten-Umbau&Renovierungsarbeiten. Firma Palillo Bau, 0157 55995825 www.palillo-bau.de, www.palillo-bau.de

Suche für vorgemerkte Kunden Häuser und ETW im Umkreis MZG-LOS-BECK und PERL bis 350 T - WWW.IMMOBILIEN NGOC TRAN - 0178-1869507

BIOLANDHOF MEIERS HOFLADEN, RIMLINGEN. 16.4. frisches Fleisch vom hofeigenen Glanrind & frisches Schweinefleisch. 23.4. frische Hähnchen. Telefon 06872-4846. www.biolandhof-meiers.de

Suche Verstärkung für meinen Betrieb, Stukkateure, Maler. Patrick Meiers, Stukkateurfachbetrieb, Hochwaldstr. 56a, Losheim, Tel. 06872-9228844 oder 0170-9083478

Renovierung und Sanierungsbetrieb seit 2002! Putz- u. Malerarbeiten. Trockenbau, Innenausbau, Fliesenverlegearbeiten, Balkon- u. Terrassensanierung. Fa. Heiko Steffen, Beckingen, 06835/9237251 oder mobil 0179/4249757

Auto Bohr Merzig, Kfz-Werkstatt (alle Fabrikate) Reparaturen, Auspuff, Bremsen, TÜV, Klima-Service, Reifen-Service. Tel.: 0 68 61 - 49 99

KENNEN SIE DEN WERT IHRER IMMOBILIE? MÖCHTEN SIE VERKAUFEN? Wir bieten Ihnen: 20 Jahre Marktkenntnis. Kostenlose Wertermittlung. Fundierte, kostenlose Beratung. Auf Bonität geprüfte Kunden Büro direkt an der luxemburgischen Grenze. Rufen Sie uns an, Tel. 06867 56 10 333 www.immobilien-bart.de. Ihre Immobilienprofis in Perl und Nennig.

HOLGER BECK

Rechtsanwalt und
Fachanwalt für Arbeitsrecht

tätig in allen Rechtsgebieten
Schwerpunkte:
Arbeits- und Sozialrecht, Versicherungsrecht

Bahnhofstraße 41 · 66663 Merzig
Tel.: 0 68 61 / 7 49 61 · Fax: 0 68 61 / 7 49 62
E-Mail: kanzlei@ra-holgerbeck.de

A B C für den Verbraucher

F HEINER SCHNEIDER Fenster Türen Tore Sonnenschutz Losheim a. See 06872 / 993223

H HEIZUNG SANITÄR LÜFTUNG MARTINO Bezirkstr. 15 C · Besseringen Tel.: 0 68 61/39 13 www.martino-heizung.de

FahrRad mit uns
Fahrräder zum Cruisen bis Ballern
Testbikes | Reparaturservice
www.RADWERK-SAAR.de
Hilbringer Str. 39
66663 Merzig-Ballern
Tel. 06861/9395246
info@radwerk-saar.de

S Stahl Kreativ - Schlosserei Konrad Fries
Dillinger Straße 5 - 66701 Beckingen - Tel.: 06835 / 67545 - Fax: 06835 / 500755
@: info@stahl-kreativ-saar.de - Homepage: www.stahl-kreativ-saar.de

S PANNDECKEN +30 Jahre Erfahrung: Baumann-Spanndecken.de 06861 15 80 Bezirkstraße 97 66663 Merzig-Besseringen

V Adriano Brausch Farbe und Putz! Maler- und Verputzarbeiten Trockenausbau · Fassadendämmung Tel. 06872-994382 www.adrianobrausch.de

Besuchen Sie uns! www.wittich.de

RC2 zertifiziert. KfW förderfähig.
Markisen • Fenster • Haustüren • Terrassenüberdachungen • Rolltore • Rollladen
Jörg Löwenbrück GmbH
Merzig-Brotdorf Tel. 06861/9082560 • Wadgassen Tel. 06834/49788
Lebach Tel. 06881/539220 • www.loewenbrueck-sonnenschutz.de

Meister Möllers
meister-moellers.de
✆ 0 68 33 / 900 366

· Designmarkisen · Einbruchsicherung
· Rollläden · Insektenschutz
· Jalousien · Tore
· Klappläden markilux

Interesse an unserer Arbeit?
Wir suchen dringend zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen zuverlässigen, guten
Monteur (m/w/d) im Rollladen- und Sonnenschutz-Bereich!

IHR FACHBETRIEB FÜR:
- Anlegen von Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Trockenlegung, Drainagen und Baggerarbeiten
- Innenausbau und Kernsanierung

IK
Irek Kowalewski
Mobil: 0171-7558370
kowalewski.irek@gmail.com

www.mueller-heizung.com
Günter Müller GmbH
Heizungsbau - Sanitär - Solar
Barrierefreie Bäder - Fliesen
Wasserschadensanierung
☎ **0 68 35 / 9 30 86**
Zur Heßmühle 2 - Rehlingen-Siersburg
Notdienst / Rohrbrüche
Kanal - Abflussverstopfungen

FUNDGRUBE

Gesucht und gefunden ...

Fliesenlegermeisterbetrieb Stefan HOFFELD, Behinderten- und altersgerechte Duschen, Komplettbäder aus einer Hand. Website: www.fliesen-hoffeld.com // Tel.: 06861-8390840

Glasservice: Wir liefern und verbauen Windschutzscheiben, Marken und Modellunabhängig, binnen eines Tages. Auf Kundenwunschmit Leihfahrzeug u. versicherungstechnischer Abwicklung. Jetzt zu Fahrzeuglackiertechnik & Karosseriefachbetrieb Schmidt GmbH, Merzig, Tel.: 06861-89696

JS-Gartendienst.de 01520 8878681 J.Schäfer Baumfällung/gipfelung - Heckenrodung - Wurzelfräsung/entfernung - Rasenneuanlage - Häcksel u. Baggerarbeiten - Abtransport - Wir freuen uns über Ihren Anruf. 01520 8878 681

MZG, 3 ZKB mit Balkon, ca. 68m², Gartenmitbenutzung möglich, Kellerraum & Waschküche vorhanden, an 1-2 Personen zu vermieten. KM 450 € + NK 150€ + 2 MM Kaution. Termin zur Besichtigung vereinbaren unter Tel.-Nr. 06861 – 8267910 zw. 9 und 12 Uhr.

Stuckateurbetrieb Lorenz- Kreativ und zuverlässig Putz und Malerarbeiten. Neuer Putz auf alte Wände- Kreativtechnik-Fassaden-Kalkputzoberflächen-Anstriche-Ausbesserungen ...gerne kommen wir auch für kleine Projekte. Beckingen/Oppen 0173-566 1673

TIPP FÜR QUALIFIZIERTE LANGZEITMIETER! Merzig-Zentrum: Top-Single-Wohnungen in optimaler Lage zu vermieten. Ab 450€ + NK, Balkon und EBK. 3 MM Kaution, sofort beziehbar Stellplatz möglich. Tel. 06861 939980

www.wittich.de

Mein Traumurlaub
an der
Mecklenburgischen Seenplatte
17213 Malchow/OT Lenz
☎ 039932 825201

Ferienhäuser & Ferienwohnungen
FERIENPARK LENZ
Entspannung pur ...

WWW.TRAUMURLAUB-SEE.DE

KW 15 Gültig vom 14.04. bis 17.04.2021

REWE Dein Markt

Die REWE-App
Alle Angebote immer dabei.

Aus der Bäckereitheke

Bäckerei Bost Buttermandelkuchen
je St.

Aktionspreis **5.95**

Aus der Bäckereitheke

Bäckerei Bost Urkrustenbrot
je 500-g-Laib (1 kg = 3.90)
oder Nussecke
je St.

Aktionspreis **1.95**

Laufend frische Backwaren – Tag für Tag in deinem REWE Beckingen!

Costa Rica/ Honduras:
Ananas
Extra Sweet, Kl. I,
je St.

Aktionspreis **1.00**

Meggle Baguettes
versch. Sorten,
je 160-g-Pckg.
(100 g = 0.49)

33% gespart **0.79**

Aus der Bedienungstheke

Fürstenrollbraten
marinierter Schweinerollbraten mit Schweinefilet und Bauchspeck gefüllt,
je 1 kg

Aktionspreis **6.66**

Aus der Bedienungstheke

Schweine-Filet
gefüllt mit Schweinemett, auf Wunsch küchenfertig im Bratenschlauch,
je 1 kg

Aktionspreis **7.77**

Aus der Bedienungstheke

Cordon bleu
vom Schwein, paniert, mit Schinken und Käse gefüllt,
je 1 kg

Aktionspreis **6.66**

Buitoni Teigwaren
versch. Ausformungen,
je 500-g-Pckg.
(1 kg = 1.38)

50% gespart **0.69**

Haribo Pico-Balla
je 175-g-Btl.
(100 g = 0.39)
oder Goldbären
je 200-g-Btl.
(100 g = 0.35)

30% gespart **0.69**

Berg Quelle Mineralwasser
versch. Sorten,
je 6 x 1,5-l-Fl.-Pckg.
(1 l = 0.33)
zzgl. 1.50 Pfand

Aktionspreis **2.94**

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77.

Parkstr. 8 • 66701 Beckingen
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 20 Uhr

PAYBACK rewe.de

RENAULT
Passion for life

Jetzt 3.500 € Neu-für-Alt-Prämie sichern**
Beim Kauf eines Renault Arkana

z. B. Renault ARKANA ZEN TCe 140 EDC*
ab mtl. **149,– €**

Fahrzeugpreis 28.649,– € nach Abzug der Neu-für-Alt Prämie** 25.149,- €. Bei Finanzierung: Nach Anzahlung von 5.743,-€ Nettodarlehensbetrag 19.406,- €, 24 Monate Laufzeit (23 Raten à 149, – € und eine Schlussrate: 16.153,– €), Gesamtlaufleistung 20.000 km, eff. Jahreszins 0,49 %, Sollzinssatz (gebunden) 0,49 %, Gesamtbetrag der Raten 19.580, – €. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung 25.323,- €. Ein Finanzierungsangebot für Privatkunden der Renault Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Angebot gültig bis 30.04.2021.

Renault Arkana ZEN TCe 140 EDC, Benzin, 103 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 6,5; außerorts: 4,6; kombiniert: 5,3; CO_2-Emissionen kombiniert: 121 g/km; Energieeffizienzklasse: B. Renault Arkana: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,3–4,0; CO_2-Emissionen kombiniert: 122–92 g/km. * Energieeffizienzklasse: B-A+ (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

AUTOHAUS RAIFFEISEN
EIFEL-MOSEL-SAAR GMBH

Trierer Str. 245 • 66663 Merzig
Tel.: 06861 - 5031

Gottbillstr. 42 • 54294 Trier
Tel.: 0651 82730-0

Rudolf-Diesel-Str. 3 • 54516 Wittlich
Tel.: 06571 6903-184

Dieselstr. 8 • 54634 Bitburg
Tel.: 06561 9554-0

Weitere attraktive Angebote finden Sie auf: www.autohaus-raiffeisen.de

*Abb. zeigt Renault Arkana R.S. LINE. **Restwert des Altfahrzeugs und zusätzlich 3.500 € Neu-für-Alt-Prämie. Das Altfahrzeug muss mindestens 3 Monate auf den Käufer zugelassen sein. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen/Angeboten. Ein Angebot für Privatkunden für sofort verfügbare Lagerwagen, gültig bei Zulassung bis 30.04.2021.

Bauen und Wohnen

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

SANCO EnergieSparIsolierglas für
Neubau und Renovation.

Geld sparen, Umwelt schonen.
Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE
Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · www.glas-leuchtle.de

In Frühjahr und Sommer problemlos durchatmen

Viele Menschen freuen sich auf den Frühling: Die Sonne, die höheren Temperaturen, die erwachende Natur – all das ist gut fürs Herz.

Doch leider leidet gleichzeitig ein großer Teil von uns: Pollen lassen vor allem Allergiker nur schwer durchatmen. Doch clevere Lösungen wie die I-tec Lüftung von Europas führender Fenstermarke Internorm sorgen dafür, dass die Betroffenen verschont bleiben. Dabei handelt es sich um ein vollständig in das Fenster integriertes Lüftungssystem, das den Raum bedarfsorientiert mit Frischluft versorgt, ohne dass ein Öffnen des Fensters notwendig ist. Durch den optionalen Einbau von Filtern können Allergiker aufatmen, denn diese vermindern das Eindringen von Feinstaub und Blütenpollen. Die Intensität des Luftaustausches lässt sich individuell bestimmen. Zur manuellen Auswahl stehen drei Betriebsstufen sowie der sogenannte „Turbo"-Modus, bei dem die Lüftung für die Dauer einer Stunde auf maximaler Leistung arbeitet. Besonders bequem und praktisch ist der „Automatik"-Modus: Hier ermittelt die Lüftung den Feuchtigkeitsgrad der Raumluft und regelt den Luftaustausch vollautomatisch. Die Bedienung der I-tec Lüftung erfolgt komfortabel über ein direkt am Rahmen angebrachtes Steuerungselement oder – noch bequemer – via Tablet oder Smartphone. Weiterer positiver Effekt: Ein integrierter Wärmetauscher sorgt für maximale Energieeffizienz durch einen Wärmerückgewinnungsgrad von 93 %. Da das Fenster beim Lüften geschlossen bleibt, erhöht sich zudem der Einbruchschutz, während sich der Lärmeintrag reduziert.

epr/www.internorm.com.

Wie Menschen denken und leben so **bauen und wohnen** sie. Johann Gottfried von Herder

Wächst Ihnen Ihr Garten über den Kopf?

Weyland

Garten- & Landschaftsbau

Wir helfen Ihnen den Garten zu pflegen!

Dominic Weyland, Bierbach 12, 66809 Nalbach

Tel.: 06838/993511, Mobil: 0173/3449166

- Neu- und Umgestaltung
- Stein- und Pflegearbeiten
- Strauch- und Heckenschnitt
- Zaun- und Mauerbau
- Baumschnittarbeiten
- Grabpflege und Grabgestaltung

Metallbauer seit 1894

Fenster, Türen, Wintergärten | Überdachungen

Sie denken an anspruchsvolles Bauen? Sie verlangen Professionalität in Beratung und Ausführung? Sie bestehen auf handwerkliche Spitzenqualität?

Keine Frage. Alles aus einer Hand:

backes METALLBAU GMBH

Limbacher Straße 10, 66687 Wadern-Büschfeld
Tel. 06874 / 18300, info@backes-metallbau.de

www.backes-metallbau.de

Einem Teil dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Haas & Birtel GmbH & Co.KG bei.

jobs-regional.de by LINUS WITTICH

Weitere Stellen finden Sie online

JOBS IN IHRER REGION

Putzhilfe nach Oppen gesucht.
3 h wöchentlich.
Tel. 0157 73001650

je

Wagnerstraße 1 | 66663 Merzig
Telefon: 06861 2674 Fax: 06861 9381 725
info@physiotherapie-merzig.de
www.physiotherapie-merzig.de

Johanna Eichstädt
Praxis für Physiotherapie, Bewegungs- und Präventionstraining

Physiotherapeut (m/w/d) gesucht
Vollzeit und Teilzeit möglich

Wir sind ein erfahrenes und fachlich kompetentes Team mit viel Spaß und Engagement an und für unsere Arbeit.

Du solltest:
- Freude an selbständigem Arbeiten haben
- Kommunikativ sein
- Interessiert sein an Fort- und Weiterbildungen
- Interesse an modernen physiotherapeutischen Konzepten und Techniken haben

Wir bieten Dir:
- Vollzeit: 36 Wochenstunden bei vollem Gehalt
- Teilzeit zwischen 15 und 25 Wochenstunden
- Taktung im 30 Minuten Rhythmus, so dass Zeit für Dokumentation und Fragen bleibt
- Finanzielle Unterstützung bei Fortbildungen
- Betriebliche Altersvorsorge
- Zusätzliche Leistungen nach Absprache möglich

Du hast Interesse? Oder noch Fragen?
Ruf uns an - komm vorbei - oder schreibe uns eine E-Mail

06861/2674 oder info@physiotherapie-merzig.de

Finden Sie den passenden Job im Stellenmarkt!

jobs-regional.de by LINUS WITTICH

Stellenanzeige

Wir sind ein innovatives, wachsendes Unternehmen im Bereich der Zerspanungstechnik mit 60 Mitarbeitern in Weiskirchen. Wir fertigen Serienteile aus Eisenmetallen, NE-Metallen, und Kunststoff. Zum nächstmöglichen Termin suchen wir:

- **Maschinenbediener / Maschinenbedienerinnen**
- **Maschineneinrichter / Maschineneinrichterinnen für Kurvenautomaten**

Voraussetzungen sind:

Handwerkliches Geschick
Selbstständiges Arbeiten
Flexibilität

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung, gerne auch per E-Mail, an:

ABS GmbH & Co. KG
Im Gewerbegebiet 14
66709 Weiskirchen
Info@ABS-GmbH.com
www.ABS-GmbH.com

Friseursalon RÖSER

WIR SUCHEN ZUR SOFORTIGEN EINSTELLUNG

FRISEURIN
— oder —
FRISEUR (m/w/d)

BEWERBUNGEN BITTE AN:
Anja Tritz, Friseursalon RÖSER,
Kasinostr. 4, 66663 Merzig, Tel.: 0 68 61/64 82

EDEKA KAISER
FRISCHE QUALITÄT GENUSS

Talstraße 266 • 66701 Beckingen
Tel.: 06835 504300
E-Mail: info@edekakaiser.de
Öffnungszeiten Markt:
Montag–Samstag: 7–20 Uhr
Öffnungszeiten Bäckerei:
Montag–Samstag: 5.30–20 Uhr
Sonntag: 8–11 Uhr

Besuchen Sie uns auf Facebook: EDEKA Kaiser
Besuchen Sie uns auf Instagram: EDEKA Kaiser
Hier können Sie die Werbeblättchen digital einsehen.

Unser Wochenspezial!

GUT & GÜNSTIG
Gut & Günstig Puten-Geschnetzeltes 400-g-Packung (1 kg = € 6,98) 2.79
Gut & Günstig Puten-Innenfilets 400-g-Packung (1 kg = € 7,48) 2.99
Gut & Günstig Putenschnitzel 500-g-Packung (1 kg = € 7,58) 3.79
Gut & Günstig Bananen 1 kg 0.88

Ab Freitag, 16.04.2021 Kingfish-Aktion
Gelbschwanzmakrelen ganz eignen sich hervorragend zum Grillen, 100 g 3.29
Gelbschwanzmakrelen-Filets 100 g 3.49

Scan & Go
Nur in der EDEKA App.
Selbst scannen, bezahlen, fertig.
Hier kostenlos herunterladen
Erhältlich bei Google play
Erhältlich im App Store

Wir ♥ Lebensmittel.
Angebote gültig von Mittwoch, 14.04.2021 bis Samstag, 17.04.2021, KW 15
Alle Preise sind in Euro angegeben. Irrtum vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht.
Herausgeber: EDEKA Kaiser Florian e. K., Talstraße 266, 66701 Beckingen.
EDEKA Südwest

KARWAT Injektionstechnik
Seit 1962
A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken
FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?
• Rissverpressung
• Abdichtung von Kellern und Balkonen
• Verankern, Verfüllen, Verstärken
• Setzungs-Schadensbeseitigung
• Beton- und Mauerwerksanierung
☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Geflügelverkauf
am Freitag, 23.04.2021, bei Mühle Maurer
in Beckingen von 14.00 bis 16.00 Uhr
Geflügelhof Knerr • Telefon: 01 70 / 5 32 79 87

Anzeige aufgeben: anzeigen@wittich-foehren.de

Eigene Herstellung von Fleisch-und Wurstspezialitäten
Boucherie Schmitz
Party- und Cateringservice • Grillspezialitäten
Spezialitäten vom Wild aus der Region • Spanferkelgrillen vor Ort
Wildprodukte:
Bratwurst, Salami, Rohesser, Schinken, Wurst in Gläsern, Gulasch, Schwenker, Bratenstücke aus Keule oder Rücken.
Klassische Produkte:
Rostwurst, Bockwurst, Schwenker, Spießchen, Wurstwaren, Bratenstücke vom Schwein, Rind, Kalb und Lamm.
Wir bieten Ihnen einen Abhol- und Lieferservice an.
Telefonische Bestellung Siersburg 06835 - 9 23 22 91